

Between Munich and Kiel – explore 2000 miles of Germany

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

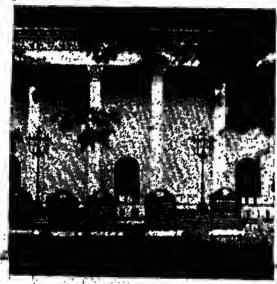
Hamburg, 22 July 1971 Tenta Year - No. 484 - By air

C 20725 C

Germen cities presen nany faces to the visitors. ult of tradition and yet modern. They are pulsating with life end are coamo-



Sparkling soringa every-where, more than 200 epae. Springs for heart and lor ell types of treatment. And if nothing alla you, goll and Ireah elr will make ou teal better etll.

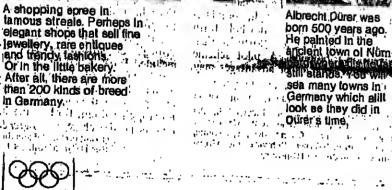


oua in alaying Ihirsty. Wine 2000 yeers. Every town has brewed its own bear aince the Middle Ages whilst German sparkting wine came in about 1800. You'll never be dry in Germany.





tamous streate. Perheps in elegant shops that sell fine After all, there are more than 200 kinds of breed



5 8 mg



See in 1971 born 500 years ago. He painted in the what the rest Germany which alilt look se they did in 1972-Germany, Olympic Games. Follow the whole, or part, of the 2000 mile tion of the second seco "Olympic Tour" we have tagat startiti aha di 1995 sedi ah shedani designed for you.



Gilders, enyone?

1. Between Muntch and Klei explore 2000 miles of Germany I am interested in a pre-Olympic visit to Germany-Please send me full information

Please write in block letters and do not omit the poetal opda.: Send coupon to Oculache Zentrale für Fremdenverkehr 6 Frankfurt (Menn), Beethovenbirase op

British government keeps Russia at arm's length

Reviewing relations so far with the not have much cause for satisfaction. Seldom has a post-wer British administration so plainly given Moscow the cold shoulder as the Conservative government in Whitehall over the past year.

'Times have changed since the British

and Soviet heads of government attemptto in dramatic night-time negotiations to find a peace formula for the war in Vietnam and London was e political broster station between Washington and Moscow as was the case while Labour was

What was possible under Mr Wilson has been incontelvable with Mr Heath as Prima Minister, not only because Edward Heath's political style is entirely different but also because the basic tentor of his stillude towards Moscow is both more strenged and more constituted. sceptical and more cautious than that of Harold-Wilson:

ratou wilson:

Yet there has been no lack of Soylet altampts to bring about a thaw in what specified chilly relatione. Soylet Foreign Minister Andrel Gromy to visited Englishor last year for the first time in meny years with invitations to visit the Soviet capitel for both Mr. Heath end Foreign Secretary Sir Alec Douglas-Homo. Whilehall showed

only 2 modicum of interest in the idea.

Bome indication of the importence stacked to relations with the Eestern Bloe by Britein's Conservetive government is provided by line noteworthy fact that during the Conservatives' first year in effice not a single Cabinet Minister has visited an Eastern European country, let alone the Kremlin.

There are a variety of reasons for this samulate able reserve. To begin with, Mr

IN THIS ISSUE OREIGN AFFAIRS European-minded politicians ight against tima to bring soppt unity

INDUSTRIAL RELATIONS Page 5 End to chemical Industry wage End to chemical Induatry

makes his merk on Cologne art theory conference A REARCH State of the state Page 13

wie model tests reveal that sink on an even keel.

et himself other foreign policy office. He eimed first to bring Britain being Britain bring Britain bring Britain bring Britain bring Britain bring Britain bring before entering into talks be kremlin.

ithan was originally expected it can immed that Britain's policy towards raism Blee will grow a little more

. The first indication that this may be the cese was the visit to Moscow by Sir Denis Greenhill, Permanent Under Secre-tary at the Poreign Office, who intimated to life Soviet opposite numbers that Sir Alec might visit the Soviet cepital at the end of this year or the beginning of 1972.

It would, however, be wrong to inferfrom moves of this kind that a fundamen-

tal change in relations between Britain and the Soviet Union may be expected. In dealings with the Soviet Union Sir Alec is firmly convinced that despite the

detente plens Moscow has launched of ate to stimulate political interest in the West the Kremlin remains first and foremost anxious to maintain the status

The Soviet Union, Britain's Foreign Secretary feels, neither wents nor would welcome dramatic developments designed to bring about e change in the whole gamut of East-West relations.

The upshot of this ettlitude has been

evident enough over the lest twelve months. Whitehall notes with interest what Moscow has to say but checks with greater intensity and scepticism then in the past the motives behind such proposals as are made.

This scepticism epplies particularly to all proposals on a multilatoral basis, the outcome of which cannot be assessed.

Which is why the European security conference project and the proposal for a mutuel balanced reduction in troop strength have med with elebler response in Landon than in any other Western in London than in any other Western

capital.

Whitehall would prefer not to emberk on grand designs in world affeirs with Moscow as long as the Kremlin has not made its position clear.

For this reason virtually all Britain's activity, on the Eastern front has been concentrated on the Four Power talks on

concentrated on the Four-Power talks pn

The Berlin talks. Whitehall feels, ere a mited topic allowing of no evesion on



World beaters

Hildegerd Feick (left) is the first women in the world to run 800 metres under two minutes. At Stuttgert she ran the distance in one minute 58.3 seconds. Uwe Beyer established a new worldifecond for throwing the hammer — 74.90 metres — et the West German ethietics championships in Stuttgart.

relexation of tension.

Viewed in this light Britain links not only the Berlin talks and the European security conference but elso Berlin and the whole gemut of British policy towerds the Eastern Bloc.

As long es Moscow is not prepered to As long es Moscow is not prepered to come; to: terms, with the West on Berlin there is, the British government feels, no point in entering this higher political mathemetics with the Soviet Union end, say, discussing mutual troop cuts, which British, reckons to be herdly feasible anyway in view, of the geographical asymmetry of the two power blocs. asymmetry of the two power blocs.

"There ere good reasons why the Kremlin continues to try end engage in talks with

the Soviel part end are consequently a useful test of Moscow's genuine willingness to negotiete and bring about a relexation of tension.

Viewed in this light Britain links not only the Berlin talks and the European British and Soviet diplomats from both countries. And have the deligner wante it all

Moscow has evidently noticed that despite stagnetion the other extra European sectors of British foreign policy there has been a dramatic improvement in relations with e country with which ites have been deep-frozen and at times distinctly hostiles and the second

This country is mainland China and the inis country is mainland China and the improvement in reletions with Britain detes back to some time before Peking's much vaunted bing bong offensive.

Fritz Wirth

(Die Weit, 12 July 1971)

Moscow continues to lay stress on ----a-European security conference

foreign polloy goal with such determination, persistence and imagination as the European security conference.

Any mention of the topic during encounters on the diplomatic scene in Moscow is welcomed with open enns, as If wero. The et a plat tretell, de The Soviet side paint the spectrum of

The Soviet side paint the spectrum of possible forms of cooperation in bright essours. They never fall to add that the Boim-Messow Treaty of init August has improved the prospect of cooperation between East and West on the Continent. ICAST for the substances of proposed attsurebean agreements on security and cooperation the Soviets alm would, in a nutshall appears to be the following:

West fundamentals of the Boim-Moscow

Treaty, both the principles and the practical possibilities, are to be carried over to the multilateral. Buropean level. This amounts to inviolability of excising frontiers, agreements on renunciation of the use of force and a multilateral, all European version of the pressible to the Moscow Treaty fielding a declaration of intent to cultivete combinity, scientific and technological contains in Rurope. Burope a new of the value of the

Prompt ratification of last year's treaty and a few specific additional agreements between Bonn and Moscow on practical aspects of cooperation would, in Mos-courseless encourage Western Europeans who may for the time being view the idea of all European cooperation as a doubtful starter.

In this context it is ctear thet Sovie interest in a prompt Berlin settlement end the ensuing possibility of ratification of the Bonning possibility of ratification of the Bonning possibility of ratification of the Kramlin would like to get the countries of Burope together round e

conference, table soon because, it is feared, the United States might well play

feared, the United States might well play for time and bring influence to beer accordingly on its allies.

A first round-table meeting of European countries would, in Moscow's view, be extremely valuable even if no immediate results were achieved.

Whatever else happened a meeting of this kind, would upgrade the GDR and have a psychological detente effect. It is by no means out of the question that participants might, agree, after an initial meeting to include on the agenda both multilateral renuaciation of the use of force and involubility of frontiers.

in order to gather the countries to-



Hana Katzer

Ssarbrücken will only witness the alec-

tion of e new CDU leadar. The Shadow

Chancellor will not be elected until later,

But by laying claim to both posts and

being the increasingly more likely pros-

pective laadar of the CDU Rainer Barzel

will have gained such a lead when it comes to the crunch that even Franz

Josaf Strauss would have difficulty in

beating him. Gerhard Schröder certainly

For the CDU there can be no evolding

Rainer Barzel regardless which way the

voting goes. CDU politiciana may be divided in their views on his performance

as parliamentary party leader but these

differences of opinion cannot alter the fact that if the trend continues end

everything goes his way Rainer Barzal will

soon be in such a powerful position that

the remainder of the CDU will have to

Dr Barzel will not, of course, have

recched his peak until he has led the CDU

To win the election is not to form the

government, as Reiner Barzel knows by

virtue of bitter experience. He sounded a

note of triumph on election night 1969

yet woke up the noxt moming to find himself in opposition.

Barzal's temperament put both himself

end the CDU et e disadvantage two yeers

ago. This sort of thing mey well make eny

future campaigna he conducts a risky

Heinz Verfürth

Halmut Kohl (left), Gerhard Schröder, ex-chancallor Ludwig Erhard, Rainer Barzai

and ax-chancellor Kurt Georg Kiesinger at a CDU conference (Photos: J.H. Darchinger)

(Handelsblatt, 7 July 1971)

to electoral victory and, more important

still, to the government benches.

in conjunction with the Bavarlan CSU.

FOREIGN AFFAIRS

European-minded politicians fight against time to bring about unity

Heads of government are like relatives.
Whan thay part company on the best of tarms they consider the meeting to have been a success. But politics is more than mere family ties. Agreement is no guarentee that their decisions are any

This is true even when world public opinion joins in the epplause the statasmen give each other. History is full of examples of political encounters the results of which have been generally applanded to begin with but heve subequently proved to be disastrous.

The recent meeting in Bonn of Prasident Pompidou of France and Chancellor Brandt of this country may not, of course, hold forth the prospect of danger at some future data but then tha two men do not seem to have coma to decisions that are likely to be written in tha pages of history. The question is, though, whether the recent spectacular encounters between European heads of government, specifically Edward Heath, Georgas Pompidou and Willy Brandt, might not herald a development that will, in the long run, prove detrimental to the cause of Western European integration.

in view of Britain's prospective membership of the Common Merket It is high time a closer look was taken at the shape Western Europe is to take

is Europa to remain by and large a tween which the European Community his own views.

Two of the countries of South-Eastern
Europe (three if one includes these

gary) form part of Moscow's Eastern Bloc. They are Bulgarie and Rumenie.

One, Albanie, has mede common cause

with Peking. Two, Greece and Turkey,

ı communist ideology.

Europe (three if one includes Hun-

e European federal state?

Tha sole European statesman to have stated his position with any degree of clarity over the last few months is M. Pompidou of France.

Ha may have deliberately left much in tha dark but his prass conference of 21 May makas it clear enough that his view of a united Europa is at best that of e loose association of stetes, a confederation, individual members are to retain full

It was interesting to see how the two other major countries of Wastam Europe, Britain and Germany, would reect to the French concept.

But hopes that Britain's Conservative government, having taken the plunga, would go the whole hog and advocate true European union were soon dis-

British membership of the Common Market leads, as the encountar between Heath and Pompldou showad (and, for that mattar, as was to be expected) to an intensification of the tendancy towards retention of member-countries' political independence.

In this situation the Federal Republic alone, perhaps with the support of a faw other EEC member-countries, could have held high the banner of European unity.

Tha political significance of the en-counter between Pompidou and Brandt is that nothing of the sort occurred. On leaving Bonn the French President was able to note with satisfaction that tilis collection of independent countries be-

will merely mediate or are further de- ln Bonn this triumph of a policy that velopments to proceed in the direction of msny are pleased to term pragmntic is explained away and excused on the grounds of political realities. As no ona is enthusiastic about a European faderation at the moment, it is ergued, there would have bean little point in this country baing the odd man out.

One can, of coursa, reply that the present Federal govammant was by no maans discouraged by French resistance to British membership of the Common Market in the past and obstinately insisted on expansion of the EEC until France backad down and success was achieved.

Ona could aqualiy well visualise determined insistence on a firm political structura for Western Europa meeting with success in the long run. But as long as none of the governments concerned espouses this causa no prograss will be

The prasent situation could and would have to be accepted for what it is did not international developments make another

After the avents of the last few months in the United States there can be little doubt that Western Europa cannot in the long run rely on America ratalning Its military commitments on the Continent at their presant strength.

Even M. Pompidou acknowledged in Bonn that Western Europe is going to have to assume greater responsibility for

How, one must ask, is it to go ebout this when the countries of Western Europe are not only moking no effort to establish joint Institutions but even

Balkan countries strive to be good friends all round

are members of Neto. A solitery Balkan country, Yugoslevis, has elected to remain non-aligned despite having a comand a meeting with Soviet Premier Kosymunist government and sociel set-up. gin during the stopover in Moscow, First Of lete, however, the situation has Secretary Ceausescu relterated first the formula of the need for striking e balance changed somewhat. Differences remain but the general trend is towards a lessening of these differences Occasionalin the communist cemp end then the claim to national self-determinetion in accordance with a country's geographical ly even talk of regional renunciation of force or the establishment of a peace

location end political situetion. zone in the South-East recurs. He made less mention of issues directly At the moment Rumania's foreign effecting South-Eastam Europe but had policy is ranging furthest beyond the immediate vicinity and et the same time clearly not forgotten them. Relations between Bucharest end Sofia heve reclearest in principle as to the demand for cently been improved by means of telks netional self-determination. batween the Foreign Ministers of the two. Rumanian leeder Nicolae Ceauséscu's

grand tour of Asia began with an assurance that Bucharest had no intention Budapest hes soundad e concilletory note in an attempt to overcome dif of making political capital of its own out ferences of opinion that still remein. of the differences of opinion between Rumanian foreign policy runs virtually Moscow and Peking. If anything it was

parallel with thet of Yugoslavia, witness the visits to Peking of Nicolae Ceausescu hoped to bridge the gap by means of the and Yugoslev Foreign Minister Mirko At e juncture at which Warsaw Pact Tepavac. menoeuvres were again being held not far

The Yugoslav Minister's visit to China from the Rumanian border Ceeusescu was preceded by, a demonstrative imwanted to stey in everyone's good books and was quick to articulate declarations of good will of this kind.

was preceded by a demonstrative improvement in relations between Belgrade and Tirana. The Yugoslev government is also proving more obliging towards the Renewal of the bilaterel friendship pect Albanian minority in Kosovo and Macebetween Bucharest end Moscow had donla.

evidently not entirely essuaged Soviet Recalling the Balkan pect of the early misgivings ebout Rumenia's striving for fifties, now defunct, Yugoslavia has also independence and about increasing co-operation between Rumanie end People's with Greece and Turkey. Yugoslevia is even on talking terms with Bulgaria again During the visit, which included e visit after decedes of mutual claims to Meceto the capital of Soviet-allied Mongobe donia.

Since none of the Eostern Bloe governments is closer to Moscow than Soflo success, which is by no menus certain as yet, could woll lead to a relaxation of tension between Belgrade and Moscow

Soviet mistrust of all kinds of Balkan alliances, particularly within the Communist camp, has never subsided. it is no longar as powerful es it used to bo in Stalin's days when the Generalissimo had his Bulgarian friend Georgi Dimitroff fall from grace on account of plans of this kind and completely excommunicated

Nevertheless all attempts to engineer a special pact between Balkan countries ere peing slowed down vie Sofie. Bulgarian Premier Todor Zhlvkov, for instance, left out of his speech to the last party congress e number of sentences included in the press transcript and edvocating e multilateral agreement on renunciation of

the use of force among Belkan countries. Nicolae Ceausescu well knows why he is evoiding tricky issues of this kind end advocating instead e general European sacurity pact, the latest occasion being ir the course of e visit to President Kekkonen and Finland, the instigator of the plan for e European security conference.

Even within this wider framework the Rumanians are intent on safeguerding national independence against intervention of all kinds, as Bonn would do well to take note.

As e realist, a Bleck See countryman and e member of the Warsew Pact Ceausescu cannot go so fer es the Maolst Albanians end boldly proclaim that the aim of South-East European cooperation ought to be to force both the Russians and the Americans to pull out of the Mediterrenean. Immanuel Birnbaum:

eiming at weakening existing institutions such as the EEC Company POLITICS

greater degrea of support lo working leader Nor, for that matter, is Weslem English preparing for the situation the Intelligible Supering for the situation the United Supering for the post of landar of

Continuad frem page 1

topics of a general nature.

the lise of forca, axpansion of Democrats. cooperation in Europe. This body could deal with wak again.

detail about its proposals. When der bined. and done Europesis security adi Last but net least there is Franz Josef Foreign Ministers, in Prague in 1966.

Vury communist summit. As In the cuse of the treaty with Moscow hopes by means of make pean conference to secure e state form for Improved consideration 69 terests of trado and scientific will

nulogical exchange.
The oconomic side of on Al-Fant be of perticular importance in the file

in the sixtles the Kremlin interest Comecon would soon prove its upon ity and that the EEC would turn out be o flash in the pan. Moscow har long since come to realist that Common Market is e dynamic intilità

The Soviet Union would continue welcome the decline and fall di Common Market but has long been tectics on the reality of 1 1982

Advertising raises lies No. 3 - Inc. of his supporters.

Annual subscription OM 25.

Printed by Krögers Buch- und Verley in the may change in the political rail, Hamburg-Blankenses. Obstributed in the political bulks by: MASS MAILINOS, Inc. 540 West Conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the political conference but to bank on conference in the disempoint-bulk in the disempoint-bulk in the political conference in the political co

All erticles which THE GERMAN THE CONTROL IN CONTROL INC. Paderal Republic of Garmeny. They are all continued that there was e considerable plets translations of the original leaf. In all correspondence please quote your leader and soription number which appears on the standard continued that the posts of party leader and soription number which appears on the standard continued that this was not a hard and fast

Soonar or latar devalopments in Earre going to lead to bliter disappoint in America. No European state scems to realise what rescitors No attempts are being made to the justified Amarican damand to greater degree of support learned to the state of support learn

Inevitably occur when the United disappointedly turns its back on En At present the hands of geverage agreed only on taking their times sliaping the political future of Eng is doubtful whether internalized velopments will grant them the line Wolfgang Wen (Hennoversche Allgemeine, 7 Jen Christian Secial Unions (CDU/CSU), and Helmut Kohl, Premier of the Rhineland-Raligents. Palatinate.

Security conference this effect by CDU ganeral secretary Following official anneuncements to Bruno Heck after e meeting of the party executive in Bonn everything appeared to gether at all and as seon as position have returned to normal sgain in the East has reduced its original and CDU.

programme for e European securin This news only uncovers part of the farence to e number of unobjector kadership crisis that still bedavils the CDU, though. Other names besides those At present there era three of af Barzel and Kolul ara mentioned in the European security and renunciate battle for leadership of the Christian

economic, technological and & For ene there is Dr Kiesinger himself relations and the establishment of he who has oet intimated how he would to deal with issues relating to second to a call from the floor of the Saarbrikken party confarence to stand

problems and continue to debute Then there is Gerhard Schröder, who is for years as a permanent institute still at the ready should the posts of party Initially the East went into farts leader and Shadow Chancellor be com-

European cooperation have bent Strauss of the CSU, this Bayarian branch subject of three Eastern Bioc sounds of the party, who of late has tried on Bucharest in 1966, Budapest in 1969; several occasions te influenca the battle Borlin in 1970, two conference far leadership of the CDU and the Shadow Chancellorship.

Despite the fighting behind the scenas

Budopest In 1970, and the 1967 kg one of the candidates, Rainer Borzel, Is well in the lead. His progress towards leadership of the party can now hardly be

Dr Barzel hardly need fear Helmut Kohl, the local worthy from Mainz. Leadership of the parliamentary party in Bom is an selvantage that the Rhineland. Palatinale Premier cannot equal.

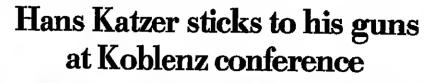
Of late Rainer Barzel hes geined ample support from party regions too. Rhenish parly leader Heinrich Köppler mekes no bones about his preference for Dr Barzel. nor does West plulian CDU leader Windelen. Alfred Dregger, meteoric CDU lender in Hesse, has also opted for Barzel.

Against this massive support Helmui Kohi's local support in the Rhineland-Palatinate does not look too impressive. Premier Kohi stated his ambition to become CDU leader, and leader only, et European community that will be said single but ha has been none too

European community that will a same same single out na nasocon sinclude not only the Six bui also be include not only the Six bui also be include not only the Six bui also be included not only the Six bui also be included in Isaa same same at Saarbricken will recall his inept performance et Düsseldorf in January. On the issue of workars' bertiered in management he went so participation in management he went so

Publisher: Friedrich Bainecke. Editorio lat as to go back on his own words and being wegner. Aesistant Editorio lat in this self-ioflicted wound will take some lime language sub-editor: Ocean and ocean and

motor, emotion, moreover, that is hard i define, seems e doubtful procedure.



Hans Katzer, chairman of the Christ-ian Democratic social committees, the working class wing of the CDU, did not make use of the Koblenz conference of his organisation to step even rhetorically beyond the pala of the CDU

Christlan Democratic Union that had given him a sharp rebuff at the party's Düsseldorf conference on the issue of workers' participation.

Quite the ravarse, both he and his general secretary Norbart Blüm were at pains to stress their continued loyalty to the party. He even extended the hand of friendship to his opponents on the CDU aconomic affairs council.

This noble gesture is characteristic of Katzer. So is his decision not to attempt Will Dr Schröder miss the boat by to bring influenca to bear on the reapbanking on this tandency? Or is he already resigning himself to the clear lead praisal being undertakan by a group he considers to have been in tha wrong.

Nor, for that mattar, would he like to pursue a policy of in-fighting within the party at a time when the CDU is suffaring from laaderlassness. Yat ha had every justification for hitting back at so-called friands within the party.

His social committees were recently done a bad turn. Dialog, e monthly magazine allied to the amployers' wing of the party, claimed in a brash article that Norbert Blum, who had long since daparted from the intellectual principles of Christian Democracy, was thinking in terms of resigning from the CDU alto-

The parliamantary party in Bonn, the writer maintained, was working on a paper accusing Blinn of behaviour calculated to be datrimental to the interests of

The orticle cast asparsions on Katzer's political ability and tried to drive e wedge between him and Billm. This attack was discussed at the highast levels of ilic party and caused something of a stir throughout the CDU.

The upshot was that Blun reaped enthusiastic oppleuse for his report to the Kobienz conference end that "now wa'll show them" feelinga were widespread among members of the social committees. The Dialog ettack boomer-

Koblenz wes a demonstration of the continued self-confidence of the social committees, which between them eccount for some 100,000 of the 300,000 members of the CDU/CSU.

One indication of the committees' importence was the presence of both candidates for the posts of CDU leader end Shadow Chancellor, Rainer Barzel and Gerhard Schröder.

He made no difficulty whatseever for a

In a humorous addreas Kohl freely admitted that he had boobed badly at the Düsseldorf party conference on the issue of workers' participation. This admission was greeted by a round of applausa but it was hard to say whether tha Koblenz conference forgave him on the atrength of

day'a work.

Both his behaviour at Düsseldorf and that of other would-be party leaders continue to be interpreted as a poor showing hardly befitting a potential leader.

Barzei had a message to the conference at the ready but, lika his rivals, was not

Gerhard Schröder overcame this handi-

cap by joining the delegates in thair pea soup lunch, while Helmut Kohl, Premier

of the Rhinaland-Palatinate, hosted a

Rhineland-Palatinate evening aftar the

allowed on to the rostrum to read it.

The social committees did not commit themselves to one or the other candidate for the party leadership. They would prefer not to show their hand too early in the day and have yet to make up their minds definitely one way or the other.

For the time being they are trying to gain support for their views on social and welfare policy and to provide each of the candidates with an opportunity of showing himself to be open-minded and willing to espouse their views.

It is an open secrat that Hans Katzer has a hard time gaining appreciation at the top of the aims of his wing of the party. Franz Josef Strauss in particular is an eloquent opponent of his.

Hospital reform is not the only topic on which there has been heated debate between the two.

At Kablenz Hans Katzer was uncompromising in lus opposition to the idea of tha CDU making use of ex-Free Democrat Slegfried Zoglmonn and hia Deutsche Union as a meens of gaining e majority in

He cailed for clear alternetives, an eppcol that is sure to be held against him when the party in Bonn gets down to discussion of the leadership succession but one that is eloquent evidence of his own self-confidence.

Keizer would prefer not to be the social alibl of his party but must continue to perforu this function as long as his well-founded willingness to carry out reforms is metdeed at the other end of the scale by the eagerness of some mambers of the CDU to curry the fevour of marginal voters of e netionalistic hue. Part of the cross tha social committees have to bear is that their undeniable

of a difficult process of elignment with other wings of the party. The Christian Democretic working men heighten the social ewereness of their party but suffer many a setback in the ocess, not only the rejection of their workers' perticipation proposals at the Düsseldorf conference.

echievements ere invariebly the outcome

The social committees heve long been disappointed by the fact that their influence in the party beers no relation to the potential strength of working class support for the CDU.

They ere intent on gaining more widespread support. At Koblenz, for instance, they mede e first attempt to discuss Issues relating to civil servants and the problems of principal saleried steffs.

Hans Katzer was re-elected their leader by e substantial majority et Kobienz. He is armed for the fray should other groups within the CDU/CSU convey the impression that the Christlan Democrata primarily represent tha interests of the management side of industry.

Lothar Labusch (Kölner Stadt-Anzelger, 5 July 1971)





THE STAGE

Hans Neuenfels' latest production of Die Räuber fails miserably

STUTTGARTER ZEITUNG

ho can forget the wave of Räuber productions that swept the country about five years ago at the height of

The Bohemian band travelled throughout the Federal Republic in all directions, from Bremen to Munich, from Hamburg to Düsseldorf.

They travelled as a group of rockers, layabouts or comic-strip characters. There were few producers in the country who did not come up with a new interpreta-tion of the play or a new idea for

Schiller's first work cost Egon Monk his post as director ganeral of the Hamburg Schauspialhaus and his successor Hans Lletzau then moved from Munich to Hamburg together, significantly, with a wonderfully dramatic and realistic production of the play.

It was a mark of great credit at that period not to produce the play. Hans Neuenfels was one of the faw abstainers during those years.

Critics did not therefore travel to Mannheim National Theatre with great expectations of seeing a new fashionable Rauber look even though Neuenfels was the producer end had promised a new version of the play.

Neuenfels was not going to seize upon a fashionable idea of past years nor indulga his own love of choreographic productions. Ha was going to try and provide an interpretation.

It was soon seen that hopes of this type were not altogether unjustified. Neuenfels did not alter the milieu or the peried coatume of the play.

The programme gave details of which scenea had been cut and what changes had been made so that it was trua to speak of the production ea a version of ironic aignificance or even drametic tha Schiller play but it was a version that did not destroy the meaning and flavour of the original.

A two-storey courtyard with terraces and doors replaces the Bohemian woods of the original and there are various other changes of scene but the text was treated as pregnant and psychological and de-cleimed accordingly. At first the pro-duction seemed perfect.

Consigned to as no public with them.

But France aa no publisher was willing to taka a risk But Franz Xaver Kroetz, now 25 and a casual labourer and driver in Munich, did

But as the evening wore on it became more and more plain that there is nothing more difficult than interprating and performing a classical text psychologically and realistically and remaining consistant in the process. Anyone who knows the theatre, from whetever side of the curtain, will agree with that.

Nauenfels is not yet up to facing the difficulties involved in a ventura of this type. He was unable to maintain his psychological style up to the very end. small roles followed before he arrived at the Bauerntheater (Peasants' Theatre). way or another, ha came up with brain- It was here that he learned things of waves involving visual gags.

Franz jumps into half-brothar Her- would not have discovered during the mann's lap when he is brought into the normal course of 'bourgeois education'. plot - an old music hall number. Amalia must sit back and allow her bosom to be

Kari Moor enters via a ten-foot high drainpipe that suddanly appears on a wall in the background. Another invention by Neuenfels is a small dwarf who comes in with the robbers and interrupts their serious conversation a number of times with an astonished "Grüss Gott".

At the end the Captain finally shoots the band down out of hand - though the scene would not be included in a crime

26 connected scenes. But the playwright

26 tolevision, wants to pay back the violator



A scena from Hens Neuenfeis' Mannheim production of Schillar's 'Dia Räuber'

film the wey it was performed in Mannheim - before being shot himself by a girl lodged high up in har place of hiding.

It would certainly not be difficult to defend Schiller against Neuenfels. But it seems to be more important to defand Neuenfels from Neuanfels.

The producer was in the Grosses Haus at Mannheim for the first time where the smaller stage might have been mora

His brainwaves were not of their normal quality. The erotic scenes included in play and the colourful visual metaphors which were not uninteresting in themselves failed to attain any dapth,

For years the works he wrote were dastined to remain unread. They work

consigned to his drawers and cupboards

He was always auccessful at being a failure. He failed his examinations at

school though was able to pass them

eventually ("And by the skin of my

teeth") in evening school.

Saminar for drama students in Munich

before eventually passing the "co-operative examination" there. A faw

Despite protests at the premiere of two

short plays, Heimarbeit and Hartnäckig,

at the Munich Kammerspleie, the re-

sponse at the Frankfurt Experimenta

indicated that this pald off. His basic

The performance of one of Kroetz'

earlier dramatic works, Wildwechsel, at the Dortmund Studio Theatre therefore

promised to be informative on the play-

The play is full-length and consists of

talant started to show,

wright's nature.

not let this gat him down.

Wolfgang Ignee (Stuligarier Zollung, 29 June 1971)

in Dortmund

The audiance was able to take pleasure

in many aspects of the play - Joschim

But the pleasura was spout by the

hectic nature of the final acenea which led

the audience to laugh the play off the

stage, having elready been provoked by various of Neuenfels' brainweves.

One thing must be established. If Neuenfols is able to digest the lack of success he has hed with *Die Röuber* and

does not consider its rejection a personel

affront, he will certainly be ubls to

progress in the theatrics I world slong the

can still be seen to be groping. He is

language is given colour by the local dialect used. But the merits of the

linguistic style are more than outwaighed by the long periods of boredom that

sometimes crop up in the intentionally

The play is concerned with people who

Hanni, the thirteen-year-old daughter

of a lorry-driver, allows herself to be

seduced by a nineteen-year-old casual

Their ralationship bears fruit. Hannl's

mother, wom out by the daily strain of

running a home, is shocked but tries to

are alienated by one another and exist in

laconic, axtremely naturalistic

saarching for pithiness.

banal plot.

social isolation.

labourer, her first love.

understand her daughter.

Michael Pawlik as the robbers.

Congress on India THE ARTS and Indonesian

There was an Oriental sine about Tübingen recently in Horst Erdmann had invited a large ber of guests from both home min to a congress discussing the cit india end indonesia.

Bazon Brock has on his own initiative lindia end indonesia.

Prime Miniatar, welcomed the goe increasing isolation.

Words that showed more than in knowledge of Asia. Education with the financial backing of the city of Wilhelm Hahn and Minister & Cologne, invited twenty or so mainly safety also attended the convey.

dian writer and at the same like.

They come from a variety of disciplines

Lothar Luize from Heidelberg poeins, showing how they were to of social criticism.

At a round-table conference did

Bliese'a excellent portrayal of Karl for example, Klaus Galhasr's stago design and wardrobe or Walter Vits-Mühlen and The indian and indonesian ambist also spoke of their worries and spot for more cultural exchanges with Federal Ropublic.

> A survey of the current six Indiology was given at the end. la gical strulics enjoy a high repuisi-India smi induncsia.

The congress, due entirely mann's personal initiative, was a by e most unusual spirit of freelish participants did not limit these the normal exchange of comme polite conversation.

of his daughter and his family's hor

culture in Tübin Marcuse makes his mark on Cologne art theory conference

though never carried out, much to the Hena Filbinger, the Baden Wark detiment of art and its reputation in its

Saifriz also attended the congrex young specialists to a unique five-day went, the Cologne Art Theory Conference.

the most original and imaginalist and include art cducationalists, social bers of the Sikh community, some psychologists, acciologists, anthropolomeeting dealing with moders gists and historical philosphers.

Under Brock's direction they will try to redefine the concept of art according to aity's department of South Assar inter-disciplinary aspects. It is the first interproted a number of modes: received a research grant.

The reason for the conference is modem art's dependence on theory, a phonomenon confirmed not only by Brock alona Giselher Wirsing In the packed win who says, "The artist shows an increasing lecture half Indian writers disself need for a theory on which to base his problems of their subcontinent were works instead of deriving a theory from Germans who had lived there for the works ha sees. That is shown by the need of many artists to work out themselves the theoretical context of what

they paint."
The study of art has lagged a considerable way behind other disciplines, he adds. It is important to estch up on the developments in other branches of know-

ledge "so that we can find oursalves".
The conference was held in the Cologne Werkschule, an institute that is currently waging a dogged csmpaign against being incorporated in the new specialist university where it would obviously be out of place and could only languish. The Art y Conference was welcome support claim to be an academy in its own

The conference was dayoted to a different aspect of art theory every day. The scientific and theoretic context was discussed on the first day and the Early Kroetz play performed following days desit with the philosophic, sociological, artistic and anthropological

During the sessions held in the mornings the public were not allowed to make an active contribution. In the afternoon however they were able to discuss the Abject in small groups, each containing

and calls for castration and the mexpert, methods that had proved their and the spea The speakere did not always stick to the Hitler ara.

Hanni panics. She gives her France to the point and occasionally people would be liking about different things and not and parsuades him to lura her fair to the neighbouring heath and to the reason for this lay in the nature of the venture. him.

The child is born in prison with the child is born in prison

die. Her love for Franz is over.

The development of the various it took three days to overcome these tions la direct. Everything it is in artist and find a common idiom sexual intercourse in the hay of at striptaase, urination, the preparated like

execution of the murder.

This relentless directness has a lot of the credit wholding that confarence together comic than shocking effect because artificial contrast between the artificial contrast between the and behaviour of the characters.

The difficulties of putting on some play as this are obvieus. Its difficult early stages. He could be discussion back to its difficulties of putting on some lost and several and seve

dialogua (which Kroetz describes all Wildist Isrgon that the public could not tip of an Iceberg) but from the side inderstand. But at the end of the and the prognant meaning behind it for the specialists were sufficient.

Gerd Wellieb Well-critical to consider the problem of (Frankfurter Allgement to the first day was dominated by Her-

bert Marcuse and provided tha conference with material right up to the very end. Marcuse, whose language was marked by a simplicity that anyone could understand, expressed astonishingly conservaive views, many paople felt.

Ha of all people dafended beauty and what is called bourgaois art, branding its rejection as vulgarly Marxist.

Speaking on the question of whether art could be a means of social change, Marcuse said he thought it important that an opposition movement was growing against the existing fields of art, especialin France and the United States, opposition was total: "A future revolution will be more complete than all previous revolutiona.

Marcuse attacked Herbert Read's claim that classicism always represented tha suppression of vital forcea, ita emphasis on order was also en emphasis on the laws of beauty, he said.

Quoting Karl Marx' statement that Man always depicted the world around him according to aesthatic laws, Marcuse atated that there could be a connection batween beauty, non-violence and happiness. This link must now be found, he

All works of art were affirmative of society and in opposition to it at the same time, he said, explaining his point by referring to Goethe's Werther.

The core of ert wealts opposition to reality which it overhauled and transcended. It conjured up a picture of e

Surprisingly, Marcusc attributes an elitist character to art that intentionally alienates in aver-changing ways. It should insteed allow the ganoral nature of things to come across and ba understood.

fie does not believe that a "new society of the liberated" will mean an end to srt. When word and concept, in agination and reason become identical, we should have reached a state of complete barbsrism with no distinction between what is snd what should be. The messago of art, even traditionel art, must continue to be

The students attending the conference would have liked to have discussed the matter with Marcuse whom they had never seen in this light before. But he had to leava for another appointment.

His theories were a walcome consolation to the art educationalists who had previously interpretad his writings on tha affirmative character of culture as an appeal for the abolition of art teaching.

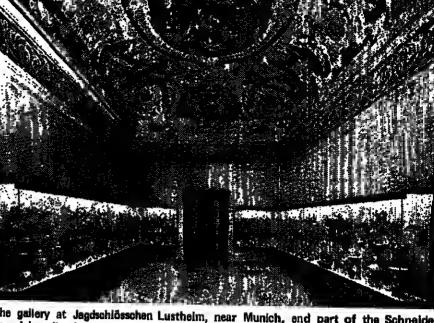
They too demand radical reform, Gunter Otto of Hamburg University described the currend state of art teaching and the present position of discussions on reform.

As the potential taaching content of a work of art must be the ceotral point of reference in art studies, ha said, there must be a thorough theoretical consideration of the work, involving some knowledga of sociology and communications

Evarybody was optimistic about tha future of art. The more nature declined in the face of civilisation, the more important it could be to build up a counter-system to replace nature as ob-

The chances of survival and political banefits would increase if conformity were avoided. Art must always lie contrary to normal social habits. Werner Schulze-Rebnpell

(Die Weil, 23 June 1971)



Schneider porcelain collection on show in Munich

Of all the Bavarian castles and palaces in the immediate neighbourhood of calli before them, had come to Munich from the Grisons and the Tyrol. Munich it was the Schleissheim complex that caused most displeasure up to a few

yeara ago.
Tha Neues Schloss there was one of the last Bavarian castles to receive a renovation grent and Enrico Zuccalli's Early Baroque Schloss Lustheim was normally only seen at a distance as the final focusing point of Schleissheim Perk. Its contants had been removed in the times of Maximilian Emanuel and its state of preservation was igmentable.

Three years ago Düsseldorf industrialist
Dr Ernst Georg Schneider offered to
donate his 1,450-item Dresden porcelain collection to Schloss Lustheim.

The authorities decided that one good turn descryed another and agreed to a complete renovation of Schloss Luathaim to make up for its Cinderella-type traatmant in the past.

Scidoss Lustheim was once sgain opened to the public and Dr Schneidar, the donator of the axcellent new porcelain collection, was given the right to live in Mex Emsnuel's realdance whenever he

During the renovation work, the dust of past centuries was removed from the walls, revealing surprisingly beautiful frescos and grisailles thought to be the first examples of Baroque fresco painting in South Jermany.

Tha artists Franceaco Rosa, Giovanni Trubillio and Johann Anton Gumpp, like the famous Munich architect Enrico Zuc-

Philharmonic Society is founded

group of opera and concert en-Philharmonische Geseilschaft, a new soelety dasigned to preserve and promote orchestras in the Federal Republic. Its President is Ulrich von Fumetti.

Herr von Pumettl is at present Chairman of the Philharmonische Gesellschaft in Trier. Committees for the foundation of the naw West German Philharmonic Society have been formed in 38 towns in the Federal Republic.

Simultaneous with the formation of the new sociaty of music lovers a Stiftung Orchester has also been founded. From 1972 onwards this Orchestral Foundation will award 35 prizes every year to back provincial theatre groups and orchestras.

(Die Well, 11 June 1971)

A number of paintings ware once again hung in their original places. These include hunting scanes and the charming portraits of Max Emanuel'a children by Martin Maingaud, a painter who surprisingly is known for little eise.

Schloss Luatheim was not restored to its full splendour until Dr Schnaldar'a collection of old Dresden porcelain was housed there. This is the largest part of his even more extensiva collection.

Other Dresden ptaces end itema produced by Fürstanberg and Chinese porcelain studios can be seen today in Düsseldorf's Schloss Jägerhof.

Although Dr Schneidar claims to have collected his porcelsin for a long time as a

KielerNachrichien

mere layman and an art-lover, his collection is an estonishingly complete ac-cumulation of all styles and varieties.

He admits with a smile that he does not reelly like the two monstrous and ovar-formal elephant candlesticks but they are an important part of the collection as they illustrate the variety of the art of

It is of sociological interest that many of the dinner services manufactured specifically for the Saxon court of August the Strong, especially those ordered by Count Bruhl, are not the most artistic products to have come from the Meissen works. Show and prestige was already more important than aeathetic judgement.

Where else are there so many splandid examples of Dresden porcelain allowing the visitor to survey the history of the Maissen factory and its various styles?

A number of sandstone vessels illustrat tha period preceding tha birth of porcelain in Dresden, the invention of alchemist Johann F. Böttger.

White porcelain was the first to ba produced and was simple in form and decoration. Shortly afterwards, from ebout 1720 onwards, tha products of the Höroidt era are of an incradible variety.

They are decorated with landscapes or magnificent Chinese-style scenes and motifs such as red dragons. Flower patterns once again flourished in the Rococo period and dinner services in the Kaendler era are dominated by contrast and aize.

A tumbledown castle has now been turned into a source of pleasure for all porcelain-loversi Klaus Colberg

(Kieler Nachrichten, 1 July 1971)



SCIENCE Max Planck Society faces crisis

Süddeutsche Zeitung

Sixty years after its foundation, the Max Planck Society for the Promotion of the Sciences is in a crisis. What the outcome is to be, no ona knows. Not even this year's annual general meeting brought eny light into the matter. In simplified form, this is the present

situation. The academic staff of the Society heve begun to organise themselves in recent years and see research as an essential service performed by the

A basic condition for sensible research is, they believe, the participation of all scientists in the Max Planck Sociaty and the admission of the public into its decision-making processes.

But a majority of the Society's representatives on the supervisory end controlling boards, on the Senate and Scientifie Council attach more importance to science since the spread of knowledge as such is of velue, to use Professor Adolf Butenandt's words.

These members too want research to be carried out in the public interest. They reject however the participation of the academic staff and propose instead a freedom of decision for all those bearing any sort of reaponsibility.

This is one of the proposals contained in the list of principles recently eccepted in Berlin by the Scientific Council, the assembly of all scientific members of the

Another of these principles states that scientists in the controlling organs should represent no interest group. To put it another way, they are not to be the elected representatives of the academic

Members of the Max Planck Society are pointing back to the Von Hamack Principie accepted when the organisation wes still called the Kaiser Wilhelm Society. Under this principle the Society put scientific institutes at the disposal of the most brilliant scientists.

Present research policy within the Max Planck Society concentrates on biology, chemistry and pharmaceutics. This cannot however be explained by claiming that it is only in these limited fields where there are brilliant scientists around whom scientific institutes can be set up,

instead, this policy is a result of the requirements of our specific growth economy, as e shrewd analysis by e number of staff of Carl Friedrich von Weizsäcker's Institute concluded

The Society's research policy is also reflected in the fact that certain complexes are not exemined or only within e modest framework. These include preventive and psychosomatic medicine, town planning and transport.

The Max Planck Society has alweys conducted basic research. The question research be developed from.

A number of scientists today reply, "Not from the specific demands of political programmes and economic organisationa but from reflecting on the true economic, social end political oeeds of

The government pays about half the Society's costs. Science: Minister Hans Leussink recently told the Society that it. ought to concentrate on those fields complying with the ever-valid ideals of peace the rational control of conflict or the prevention of meterial and spiritual



Hare seen at the sixtiath anniversary celebration of the Max Planck Society in Wast Beriln's Kongresshalia on 25 June are Foreign Minister Waiter Scheel, Berlin's governing Mayor Klaus Schiltz, Professor Adolf Butenandt of the Society, which is the country's principle pure research organisation, and Bonn Education and Science Minister Professor Laussink.

The Max Planck Society reacted as if the Commission for Organisational Questhis was e declaration of war. Its president Adolf Butenandt openly declared that research did not need to ask whether it was socially relevant.

The Scientific Council also approved the resolution that the Max Pienck Society could not be told what fields of science it had to desl with.

The top men of the Max Planck Society have therefore got into an extremaly difficult situation. They heve risked en internal split as the majority of scientists seem to reject the tenets that heve just been raised to official principles.

The Society will also find it difficult to axplain its attitude to the public who after all sponsor it.....

Butenandt's attempt to mark out e reform course for the Society is now seen in a different light. It was he who set up

Lawyers face lean years

ew graduates will face as bleak e future as never before in the Federal Republic from 1978 onwards, tha heads of the law faculties of West German universities stated at their congress in

They claim that law studies heve become en alternative subject for stu-dents who were unable to do medicine or another scientific course because of the entry conditions imposed.

Sociologists, psychologists and political.

scientists will all be competing with lawyers for posts in future. The situation worsened by the bulge starting in (Ole Welt, 29 June 1971)

tions three years ago and ellowed participation by academic staff in the body's

"But not much has come of it," states Secretory General Schneider, referring to the Commission. Indeed, the intermediate report now published is no mare then a reflection of the mutually exclusive demands of the groups within the Society.

The restrictions imposed by some uf the body's grand old men cannot be completely understood. A number of inatitutes run by the Mex Planck Suciety have already introduced what the acudemic staff demand - and successfully.

Examples are immunologist Ottu West-phal's institute in Freiburg and the Göttingen justitute run by Manfred Rigen, the physical chemist.

The election of the new president in a few months time will show what the future holds for the Society. it is doubtful whether the Society will be able to find another celebrity with the international reputetion of e Professor Buten-

Some of the election candidates - the names of Lust, Westphul, Coing, Gentner end Raspe have ulready been put forward have no chance of being accepted by the majority of scientists, even though they are not ellowed to vote.

Nobody within or without the Max Planck Society has yet questioned the justification for the organisation's existence. So fer only reforms have been called

But if the Max Plenck Society shows itsalf incapable of carrying out reforms it could quickly iose its reputetion as the centre of research in this country. The Federal Republic could not afford to have this heppen. Martin Urban (Suddeutsche Zeitung, 26 June 1971)

BDI paints gloomy picture of the future of eduction

he Confederation of Federal Republic Industry (BDI) fears that there will be a shortage of thirty thousand mathematics and science teachers in West German schools by 1980.

In the BDI ennual report for 1970-71 it is stated that the proportion of chemistry students decreased from 4.5 per cent of the total student population to 3.2 per cent between 1958 and 1970.

The proportion of biology students dropped from 4,5 per cent to 3.4 per cent during the same time span. Demand is twice es high however.

Sixteen per cent of freshmen at West Germen universities studied engineering in 1958. This figure dropped to eight per cent in 1969.

Of the freshmen entering university in 1968 no more than 2.9 per cent were going to study chemistry. This is fot iess than half of the 1953 total of 7.2 per

The BDI described State backing for research and development es inadequate. West German industry contributed over fifty per cent to the gross social product of the Federal Republic, the report stated, but had to depend on university research to ensure the future of its own. research and development.

(Frankfurter Rundschau, 17 June 1971)

Environmental MEDICINE

studies

State Secretary in Bonn visa

In 1990 every person will produce valescent centres. cubic metres of refuse compared with themselves into isolation, lose their final figure does not include the continuous cubic metres. cubic mstres of industrial want entering the clinic. 700.000 scrapped vehicles.

Air pollution is already so higher it is true, but as soon as they are twenty to fifty per cent of the toldh ways. of sunshine and 75 per cent of ultraviolet rays.

in view of these facts and the new to hait pollution, Max Streibl, iki rian State Minister for Land Develor

Handelsblat industriekurier

and Environmental Questions, her posed setting up departments of cost tinn engineering at universities. Greduates of this new disciplier and

be cinployed in buth supervisor a proventive capacities by industrial a cerns and local guvernment books. Propusals concerning the training cunservation engineers have been to up by the future specialist unknits

Students of the new disciplined have to be taught the most have parts of a number of technical and the measuring techniques, mechanical eering, huilding construction, waters end gas technology.

The difficulty here is provided suitable all-round course for the subject that is why universities and technical universities have opposed the litt of environmental engineer.

Professor Heinz Schmilike, chancellor of Munich's Technical Un sity, considers the whole proposal of worthless: "A conservation would be e dilettante, a jack of

He would prefer to see environ questions given more prominence has normal engineering disciplines. Install sottling up e special faculty er cent institute of the environment, there is be cooperation between already etc. departments to coordinate work ly being done on environment questions.

in support of this proposal Pulis Schmidtke stated that few u teachers know who if anybody is mil in this field, in what particular brees with what degree of success.

At the present state of affairs absolutely no hope of conservality gineers beginning their training gramme in the neer future, especial this requires a decision by the Education Ministars Conference.

One thing is however clear. And gineer with specialised knowledge in field will soon be in high demand on

(Handelshiali, 25 Just 1911)

engineering Group therapy cures alcoholics

State Secretary in Bonn vision talk about conservation as a large laysterla engeniered by journaling and there is a munich on the other hand there is a munich on the characteristic of the Pederal Republic drinkers of their addiction that the kecholic convalescent homes are only inhabitants of the Federal Republic received in extreme cases.

Professor Stephan Wieser of the Municipal Neurological Clinic in Bremen says that the reason for this unexpected development that began twenty years ago development that began twenty years ago further twenty milliard Marks.

In 1900 every parson will be selected to the shorts of the shorts of the municipal fellow-humans in these closed convalenced to the selected in extreme cases.

igure does not include the fifteen of connection with the outside world on They are not given alcohol in the home,

areas that the haze over towns and discharged they often roturn to their old-If they are then handed over to

temperance associations such as Alcoholics Anonymous the chances of a cure

Free medical examinations help fight cancer

lmost four hundred thousand women Ain the Federal state of Hesso stiended the voluntary medical examinetions held as part of the cancer prevention campaign. Some 1,200 of them were found to be suffering from an early stage of the disease.

The Hesse Medical Association drew attention to these figures to reveal the importance of measurea designed to enable carly diagnosis of cancer.

From I July onwards free examinations are available for all babics end children up to the ags of four, for women from the age of thirty and men from the age of 45. The permit issued by the Stete-backed medical insurance schemes allowing the bearer to have a free medical examination can now be applied for, if it has not dready been sent.

examination concentrates on cancer of the abdominal organs, the breast ind reclum in women and cancer of the postate gland and rectum in men.

Though cancers of the lung or stomach are much more common in men, the free medical examination cannot deel with them as there is no retional examination

Children are exemined seven times up to the age of four to determine whether they have any physical or mental dis-

Some 68,000 children, 1.6 million Women and 480,000 men are covered by the free medical examination scheme in

The four thousand and more doctors affiliated to the State-backed medical hourage schemes are now getting ready expected rush.

there see still e number of organisadifficulties. The mein drewback is the shortage of cytology assistants to the results. Up to now it has the two to three weeks for e doctor to legite his smears back.

belors in Hesse now plan to improve the flustion by setting up e training ior cytology essistants in Russels-

But the Federel stete of Hesse," says A Zwelksr, the heed of the association lebour market es industry will be turn with increased interest to this field.

Exact Double Provided any money for it."

(Frankfurter Neue Presse, 29 June 1971)

most effectively

are much higher than they are in the

closed sicoholic centres. The Main Bureau against the Dangers of Addiction, based in Hamm, recently snnounced that group therapy results in success in 73 per cent of esses trested by the addiction care service. This was however preceded by a six-month stay in a sanatorium specialising in addiction.

Of these "socially sacure alcoholics" formar drinkers who have found s per-manent job again — sbout two thirds never drink egain while one third returned to their old habits for a certain period.

Anyone abstaining from alcohol for five years is considered cured and thus raises the success rete. But Professor Wieser told the North West German internista Congress in Hanover that a number of former alcoholics returned to their old ways after ten or fifteen years.

The success of groups like Alcoholics Anonymous has revolutionised the treatment of alcoholics in the Federal Republic - their number is estimated at two

Ten years ago doctors thought that disulphirem ("Antabus") could work wonders. Professor Wieser now warns of the dangers to the circulation that it brings with it, possibly leading to a complete collapse.

He himself only uses the Antebus treatment as first aid in sultable cases. It has aircady been given up as a permanent course of medication.

Psychoanalytic treatment of neurotic alcoholica has also proved ineffective, the professor pointed out. The success rate of psychiatrie treatment is no more than that of a spontaneous cure - about ten to fifteen per cent.

Professor Wieser elso sees little future for personal treatment as the position of the doctor is felt to be authoritarian and stands in the way of a cure.

Addicts feel at home in a group, especially a group of former drinkers. Here he can mingle with other people like lum end give up alcohol. Abstinence is not the eim of treatment but only the

basic prerequisite. Addiction cannot be cured unless there is abstinence.

The somatic sleoholic peisoning syndrome has chenged in many points in the last fifteen yesrs. Professor Gustav Adoif Martini, the Marburg internist. spoke about this to the 77th Congress of the North West German Association for Internal Medicine.

Doctors are coming across the "Munich beer heart" more frequently. Otto Boilinger described the condition sixty years ago but it was dismissed for a long time as s pathologist's bogey.

In wine-drinking areas the Munich beer heatt is replaced by the similar "Tübingan wine hesri" - a csrdiomyopsthy with a considerably anlarged heart.

The rate of deaths caused by cirrhosis of the liver is significantly higher in the wine country of Baden-Württemberg than in areas where beer is drunk. Tha rate in Baysrie is averege while the lowest figure is recorded in Lowsr Saxony and Schles-

The old view that abuse of alcohol leads to chronic gastritis is still contined in ell medical textbooks but has had to be

Modern diagnostic methods have shown that it is not gastritis that results but a pathological development in the pancreas.

Alcoholic pancreatitis tends to leed to arteriosclcrosis. Professor Martini stated that the msin causa for the condition was a shortage of a certain type of acid.

Hepatitis is not now thought to lead automatically to a cirrhosia of the liver. It can be cured with cortisone derivatives.

Secret drinkers were turning up in doctors' waiting rooms in even increasing numbers, the congress was told. These are people who drink regularly at home, though never edmitting it, and then come to their doctor with vague conditions which pose problems in diegnosis.

Professor Martini said that secret drinkers - usually elderly women - could be recognised by a swelling of the carotid artery in the neck or by skin markings. Alcoholism among the young is also on the increase, the Professor added.

Friedrich Deich (Die Wei 1, 28 June 1971)

Baden-Baden congress calls for restriction on neon lights



considerable restriction in the num-A ber of neon light signs in city centres was called for by the executive of the Association of Residential Madicine et an international congress in Baden-Baden. The Association explained that people

must be protected egainst the constant strain on their eyea end the irritation caused by the overwhelming number of neon signs, especially during the hours of darkness when they need rest.

All types of advertising must be banned from greenery and the vicinity of natural landmarks and man-made monumenta, the Association added.

Rolating or moving neon-light ad-

vertisements should not be allowed above window-height of the first storey. Street lighting must also be designed that people are not imitated by the glare when at

Another resolution passed by the congress called for experienced psychologists and doctors with some knowledge of residential and environmental medicine to be called in when planning and building Isrge blocks of fiets or residential areas. The Stete local government bodies,

architects, planners and builders must pay more attention to the real living needs of ibe population and study the medical criterie for healthy urban construction. Homes and residential areas must elso

be built in such eway that they can be used by the elderly, physically handleapped end infirm. Thought must also be paid to children. Walter Schallies (Saddeutsche Zeltung, 29 june 1971)

Earth rotation decides the life of Man

One of the most interesting phenomens that behavioural physiology has tried to explain in recent years with the help and cooperation of medicine is the biological rhythm.

Even before its existence was experimentally proved, the famous Dr Hufeland, Queen Luise's physician, considered that our natural chronology was based on

a 24-hour cycle. The Hslie student Gierse was the first person to establish the existence of the 24-hour cycle by analysing the measure-ments he had taken of his own body

Professor Jürgen Aschoff of the Max Planck institute for Behavioural Physioiogy in Erling-Andechs near Munich spoke of the experiments undertaken by his Institute to prove the existence of this biological clock in humans and snimals in e lecture he gave in Berlin during the annual general meeting of the Max

Planck Society. With the use of diagrams he showed that the reaction period of humans depended on the time of day. Another conclusion from the measurements was that women react more quickly than men

All physical and mental human functions - not just the reaction period - depend on this daily cycle caused by the day and night alternation during the 24 houra it takes the Earth to rotate.

Professor Aschoff spoke of experimenta conducted on volunteers in recent years

by the Max Planck Institute of Physiology. These human guinea-pigs were kept in absolute darkness for four days. Measurements of ell the important bodily functions of the test personnel — for axample the activity of the indrenal gland showed that they continued to follow e

24-hour cycle. The alternation between day and night, batween light and darkness could not therefore be the cause of the body's 24-hour cyclo. It must, the Professor concluded, bo a case of independent ondogsnous rhythms built into the or-

This hypothesis was strangthened by experiments on animals that were kept for days on end in soundproof chambers

and et the same level of brighiness. Equipment in e cheffinch's cage nicasured its oxygen intake, its activity end feeding habits during the normal alternation of daylight end darkness and then the same functions when lighting and temperature were kept absolutely

These experiments too showed piainly that the normal rhythm in ell three casea continued undisturbed, even though the light was never switched off. Animals end birda must elso have these endogenous

All animals have these endogenous rhythma, the Professor cleimed, everything ranging from emoeba to humens. They were not ecquired, he said, but must be imate:

Professor Aschoff spoke of other exments involving constant lighling. These too had proved that the bodliv rhythms were never lost, even if generetions had clepsed.

Experiments with flies kept in an artificial day-night rhythm showed the extent to which the organism was reguleted to codogenous rhythma.

The life expectancy of all animals thus seema to depend on the biological clock. Life expectancy would then be a function of the Earth's speed of rotation, On a planet with a longer or shorter rotation period the inhabitants' life would be correspondingly longer or short-

er than on Eerth. Hans Lesser

(Der Tagessplegel, 26 June 1971)



III LABOUR AFFAIRS

Employers and trade union leaders cross swords at Bad Boll conference

STUTTGARTER ZEITUNG

R eason was sought in Bad Boli, reasonable solutions were the most that was found. But the Evengelical Acadamy there had a good day, daspita this disappointing outcome.

"Reason in tha frea play of forces" was the title of an economic seminar arrenged by the Academy. Otto A. Friadrich, the Employers' Association haad, and Heinz Oskar Vettar, head of the Trades Union Confederation, had been invited to put forward the opposing aims and views of their mambera.

They may hove sounded willing to come to tarms with one another but when It got to the central Issue they were ss uncompromising as aver, revealing their inability to reach an agreement that could be described by all sides as having reason.

The idea that there mey be no such thing as reason is still painful. But we would like to retain our reason even though the idealist philosophy maintaining hopa in reason is on its deathbod and averything that smacks of idealism is today avoided.

Despite the greet demand for this commodity, even among men of the world, it is in short supply. Eberhard Müller, the haad of the Academy, had therefore turned in vein to the management and trade unlon representatives.

Muller encouraged them to show some readiness to come to an understanding. But the two sides have always been prapared for an understanding as long as It is possible and serves their elms.

This was clearly illustrated by the statements of principle made by Priedrich and Vetter at Bad Boll during a discussion on "Social services policy as a challenga to industrial nations".

Vatter considers it self-evident that a world governed by reason chould offer workers on the factory floor a dignified axistence with the chanca of developing their personality and sharing in decisionmeking. And ha believes that the economy could afford this.

Friedrich considers that reason means the praservation of a social order in which a free and afficient economy creates the necassary foundation for every reform and further development of society. He is obviously prepared to put up with the unequal distribution of income, wealth and opportunity in the pursuance of this

It is no wonder in this situation that people turn to the Stata in the hope that It can impose reaeon. Heinrich irmier than made a final offer so to speak for the Bundesbenk in this respect while Otto Sohlecht did the same for the Ministry of Economic Affairs and Finance.

The government and the Federal Bank, they said, must sea to it that the fight for the distribution of the social product stops of its own accord as the economic conditiona left both workers and management no other altarnative than to share it

The result is a type of super-balance depending on price stability, full employment, a level balance of payments, continual growth as well as a fair distribution of the national income in a market economy with freedom of contract and

such a super-balance would surely tend to early part of the Weimar Republic do not months.

be more accurata if tha forecaster first

For years the State and the currency bank hava been fighting, often in vein, to satisfy one or other of the many conditions on which this super-balance de-

As the European Economic Community grew more powerful, tha more difficult it becama for any one of tha constituent countries to pursua an independent economic policy.

Floating tha exchange rata of the Mark to guard the aconomy against outside influences may have been the last really great show of independent economic action by the Fedarel Republic.

Heinrich Irmler, a member of the Bundesbank's board of diractors, suggested ending the fight for redlatribution by simply introducing a wage freeze. Ministerial Director Schlecht suggestad taking the sting out of the struggle by con-

cantrating on wealth policy.

Despite industrial action, the comparativa level of wages in the Fedaral Republic hed not risen much in the past ten yaars, he sald, when it is considered that the proportion of the whita-coller section of the working population had increased. That showed the senselassness of such clashes, ha added.

But the trade unions want a rise in wages and ara not at all happy at the wealth policy proposals made up to now. Vettar sald that the unions ware not interested in popular bonds and an encouragement to save as this did affect the distribution of power.

"Universal liberty entails restricting the power of the few," Vetter said and demanded comprehensive economic and social services planning with perticular emphasis on expenditure.

Friedrich on the other hand believes that "human self-realisation" is some-

thing that takes place during laisure tima. cast an aye at the reality of things. Political neutrality must be maintoined on the factory floor, he sald, as a

THE GERMAN TRIBUNE

penatretion of politics into evary sphare of life would be fateful. He balleves that we should alweys keep sconomic and social neads in mind whan proclaiming the right of education. An over-production of university graduates

> Friedrich sald he beliaved that there was little latituda for redistribution as actual profits made up only seven to eight per cent of the national income.

alone would not help society or the

Redistribution could easily threaten full employment as the heads of industrial concerns might reduca invest-ment as they feel that they are not earning enough.

The struggle for redistribution will continua therefora. Indead the fight mey become tougher than it ever has bean bafore in the Federal Republic.

One of the reasons for this is tha fect that divergances from the stebility alms in the various extremely different regions of the Common Market countries will certainly be greater than is todey the casa in national economic policy. Stability means different things in South Italy and South

After his talk of the aims and dangers of a European economic policy, Wilhelm Haferkamp, Vice-President of the Common Market Commission, had to answer a number of questions from worried listeners who felt that the Federal Republic was on its way into a community of inflation.

Hafarkamp radiated optimism however. His good mood was soon evidant in the way he changed the title of the seminer into "Reason as the plaything of free

The Common Market Commission's

Distribution of wealth income of households in that se Rapublic is earned by: 82 % 185 Waga- & salary-earners selfampleyed Their capital is distributed as tollows: 39. Mora than 10,000 DM in securities More than 10,000 DM in shares 42 Mora than 100,000 DM Invested in house ownership 43

confidence in the positive effects mit seams to be unshaken.

People who argue on the basis of the subject of a design competition sity are often trying to avoid the force reeson end limit themselves to will practical, fearing that any other over But necessity is not the same at read might fail.

Europe lives from nacessity. The las mon Market Commission will prote never be able to magic reason out of the top hat of European policy so that Ma acounty that is fond of children. aea it and ballave it as they would the

Tha dispute between management at labour in e united Europe will certain not die down. The two sides are her grounds te prove the point. and uncompromising whan it come was the various awards are not in-matters of reason (that is principle) at tended to gloss over the fact. It would be are neither ready nor able to throw the fairer to my that they bear witness to an

Friadrich aays, "Tha labour strugger a final ergument is one of the rules of merkat adjustment. At times it prov both sides from their members' lati

The Desige Council, the body respon-Every battle ends with a company and that takes good sense if nothers. movement that is acnorally considered to

(Stuitsurter Zellung, I Joh Mil for the sake of its own linege.

INDUSTRY

Design council toy awards lack originality and imagination

langurated by Economic Affairs select Karl Schiller have been made in pentadt. This year the semi-official expetition was open to products and despression children up to the age of ten.

lay manufacturer or dasigner is of buy to submit entries. The only conditen that the entries ere available on the

The Federal design oward is worth going more than the label for the note with up-end-coming young deing from the necassity of adopting me ures to the benefit of a united English that have the have that have that have the have that have the have that have the have that have the have the

> environment is also the aubject of the first competition erranged by the Berlin international design centre (though product design is not in this instanco involved) the idee might occur that this is

Air, this is far from being the case, as my mether or father of children will confirm. You need only to take an eccasional glance at toy shops or play-

awareness of the problem, though it must be admitted that its existence wes not generally realised until childhood in our and cities had unmistakeably assumed the proportions of a cutes irophe

he citical, justified and progressive mereinduct-oriented competitions are, when

This is the third year tha design awards all is sald and done, unlikely to get at tha root of the problem.

Awards for tha best antrias and conspicuous silence about the general ruo of products do not represent a critical reviaw. Thay are indead likely to gloss ovar tha genaral quelity, as entics hava rightly pointed out.

The critics would have prefarred a catalogue of totally unacceptable antries to a handful of prize-winning products. Tha awards certainly go to an elite that cannot ba said to be representative of the whola. Even the sum total of entries submiltad ara not characteristic of the market as e whole but merely of the goods manufacturers consider to be prize-

This criticism applies not only to this year's competition, however, but to the whole idea so fer. The Design Council ought seriously to consider arranging a permanant display of products on tha market. The awerd-winners would then be seen in their true light.

Nine hundred products were submitted this year by 299 manufacturars, not to mention 65 designs for products.

The eight-member jury, assisted by five so-called experts including neither an educationalist nor a psychologist nor a sociologist, must have had their work cut out plouglung through this mountain of entries ln a maro three days.

Its success in so doing was due in no small measure to the depressingly poor quelity of most entries. Awards were inade to 27 products and three designs and will be presented at the Berlin industrial fair this eutunin, After a swilt glatico at most entriea one cannot but udnit that the edindictiors eppear to have made e feir choice.

A fair choice it mey appear to the layman to heve been but this still does not solve the problem of a jury consisting of design specialists but not a solitery individual capabic of leying clein to

-Handelsblatt spanteche wikeschäuszembed studustriekurier

specialised knowledge in the field in question, in this case the world of children.

It was only the poor quality of eotries that forestalled disaster. In its present composition the jury cannot but walk a tight-ropa, it knows too little about the specialist topic and has too little time in which to judge antrias.

The award-winning entries included plendid animal toys for the bathtub from Britain. They are not only fun to touch but also cost a mere 7.50 Msrks, which maans they stand a good chanca of selling in large numbara.

Then there is Spiel 8, a collection of coloured wooden building blocks from Trautwaln. They are extremely ettractive and can be used to build houses, walis, cors and so on,

Kurt Naaf of Switzerland submitted a 3D Mühle game (similar to draughts or checkers). The third dimension complicetes matters for people used to the treditional board game but there is nothing wrong in atimulating the imagina-

Labyrinth, a ball bearing gama from tha same manufacturer, is less satisfactory. It la more likely to sootha the shattered nerves of e tired manager than oppeal to the imagination of a child.

A plastic baby both manufactured by Sulo end costing only nine Marks is also worthy of mention. So is a kind of artificial trec consisting of a network of nylon ropes, it is quite a lisight but extremely sefe. The jury was right in recommending the Minister to award it a special prize.

In view of tha range and number of entries it hardly mattered that no prizes were awarded to prams, bicycles, dolls, crockery and textiles. What definitely was conspicuous by ita absence, though, was an award-winner designed to allow children to combine and give free rein to their imagination along tha linee of paints or

Tha limits of tha 1971 prizes were particularly apparent when it cama to adging entries for the special playground

equipment prize.

Mini-Olympics, futuristic decor, angular wooden animals and plastic monsters fitting neatly into the picture of a dormitory suburb differed little in their stupidity and desira to create an effectfor the sake of the effect from the general run of industrial products.

The only entry that really aounded a new note in playgrounds was submitted by a group from Krefeld art school but had to ba dissilowed because it did not conform to the conditions of entry.

Tha Krefeid antry did not consist of new toys. It was e jumble of scrap cars, cardboard boxas, aticks and foil against a natural background.

This, of course, is quite tha opposite of the more or less skilfully arranged tharepeutic playgrounds that nowedays no longar satisfy even the most elementary requirements of children but at best prevant too much herm coming the child's way at the least possible expense.

Children's playgrounds nowed ays are as artificial and inhuman as the rest of our environment. They are narrow pens in parks and between blocks of flats which, no metter how much attantion is paid to dctail, are dependent first and foremost on the prica of land and only secondly on the needs of the children themselves,

An award based purely and simply on tha range of industrial products cannot fall to do no more than gild these cages a little more. Replacing them by something else is not within the award's scope.

The Darmstadt jury may not be in a position to chenge the entire make-up of the eward system but when lopics of major social importence ere involved it might at least be frank about the limits within which it operates.

(Handelsblatt, 30 June 1971)

Karl Schiller's concerted action committee loses momentum

The Concerted Action programme of Economio Affairs and Finance Minister Karl Schillar Is running the danger of becoming more an excuse for eloquent the orising than tha dynamic instrument it was meent to be.

The first talks between government, industry and trade unlone in 1967 were carried out with enthusiasm but the initial fire has diad down with the course of time and meatings have become more a matter of routing.

Delegates atill attend the meetings but the word? The most recent meeting, the communique issued after the 21st in the four-year history of Concerted ing. Action, provided some important answars.

Firstly, the government, or to be more precise the ministries responsible, can only explain decisions after they have been made and hope that this will create greeter undarstanding for its measures.

No decisions can be taken within the framawork of the Concerted Action It-

encourage imitation, it can scarcaly be imagined that a dacialon-making body of this type would be able to compete with the Cabinet and the Bundestag.

But the trede unions and employar associations also find it hard to accept Concerted Action. The unions are afraid of baing made to toe the line, while the employers argue that the democratic structure of their organisation does not permit any control from above.

It is against this background one must view the fact that the phrase "with their why is there no action in the real sense of full authority" was omitted from the

> An attempt had been made to persuade both employers and unions to use their full authority and put an end to the "boom policy" in both wages and prices - that is a policy in which both sides press forward their own demends without considering the wider implications of their action.

"The aim behind Concerted Action self, unless it were to be placed under the chairmanship of Karl Schiller along the lines of the old Reich's Economic Counfields of conflict," Ministar Schiller stated Apart from the fact that experiences on 13 Pebruary 1968 after the series of Forecasts concerning the chancas of with the Reich's Economic Council in the talks had, been going on for twalve

But the fields of conflict are changed today avan though four years changed today avan though tour yours.

Concerted Action have elapsed. All office having been set up in 1878. Ithat meetings no more than elerum where the meetings no more than elements are the meeting that the meetings no more than elements are the meeting than the meeting that the meeting that the meeting that the meeting the meeting that the meeting the arguments of others?

Concerted Action has not yet at that low though aigns of tiredness, to dom, and resignation are beginning

Action as an institution but to the 977 and research Office, and Action as an institution but to the 977 and research Office, and and organised. Chenges must be said involved.

This practice survived the Kaiser, the said where the Republic and the Third Reich where the Pederal Patenta Office set in land the appeals

body like the Bundastag where the body like the Bundastag were every and the state of the body like the Bundastag where the body like the body like the bundastag where the body like the body assembly does not discuss every stated of an issue but entrusts committee with preparing the ground.

declaive stimulus if its basis was man

(Frankfurter Rundschau, 29 June 19)

menions have been patanteble in this frountry for 93 years, the Patents Inia Office were soon set up to deal with

The decisions of the appeals tribunals were considered to be legally binding even though strictly speaking the pro-That is due not to Concerts treating were dealt with by officials of Action as an institution but to the way to the Palents Offica, invariably one of the

drizon until the Federal Administre-Court upheld the appeal lodged by a

But committees of this type would have in accordance with Aricle 19 the best place to discuss wsga in the law which states that "If extra costs end similar topics.

Concerted Action could be to the latest that the latest t

declsive stimulus if its basis was properly broader and firmer by setting of the appsals iribunal were number of sub-committees.

Instead of arguing about whelf the interest of the administrative courts at 12.4 per cent wags increases was completed in the administrative courts at 12.4 per cent wags increases was completed in the interest of the administrative courts at 12.4 per cent, the body completed into the interest of the

Patents court employs experts to judge applications

The Faderal Patents Court in Munich has been in existence for ten years. Important yet unnoticed by the general public the court deals for the most part with patent, ragistarad design end trada mark oases. It has its work cut out, the number of chambers having increased from 27 to 36 since the Court was set up as an independent body. The Court amploys 174 judges, 95 of them lawyers and 115 with angineering qualifications. Some 88,000 cases have been started since the ineuguration of the Court on 1 July 1961. About 79,000 have been brought to a successful conclusion.

Tha economic importance of tha resul-

Justice Pritz Schäffar.

The members of its 27 constituent courta did not need much time to get to know the subject. They were, in fact, tha steff of the old appeals tribunals.

The revolutionery nature of the change

ting probleme was such that relatively swift legislative action was undartaken. Tha first step was a law stipulating a tima limit for eppeals against past decisions by tha tribunal.

In January 1961 Basic Law was amend-Concerted Action does indeed to the committee of this type. But if it is committee of the patents of the appeals triple of the Patents Office are, as meetings, then the best it can do is it is proceedings, subject to agenda.

Court the Federal Patents Court was court and an Act was passed setting it up. Only two years after the ruling by the Federal Administrative agenda. opened in part of the Patents Office building on 1 July 1961 by Minister of

> Now, however, they were bona fide judges and no longar Patenta Office officials. They were independent in their decisions subject only to the provisions of the law and appointed for life.

79,000 have been dealt with, more than was and remains the fact that the technical staff of the old tribunals were also accorded legal status in view of the

special nature of the Court. Technical or sciantific knowledge is of orucial importance if the right decision is to be made. Legal treining is not enough. This applies in the main to the 23 technical courts, consisting of nine specialising in mechanical angineering, five in electrical angineering, four each in chemiatry and physics and one in metallurgy.

In all these courts the majority of judges are technicians and engineers but one member must always be a full lawyer. There are also three courts that deal with appeals designed to have patents or trade marks that have alreedy been

approved declared null and vold. Pive trede mark courts, a registered design court and a design protection court deal with their respective sectors and a legal appeals court is at the ready to deal with ganeral aspects of patents law.

Last but not least two courts specialise In decisiona provided for by Lew No. 8 of the Aliled High Commission. When the Patents Court started work it

alraady had plenty to get on with. Some 12,000 patents appeals and 8,000 trade mark appeals swalted a decision. The walting-list has aince been reduced considerably. Of the 88,000-odd proceed-

99.5 par cent of them finally and with no further course of appeal. Tha Federal Court of Justice may be a higher authority but can only be resorted to as a general rula provided that the court against the decision of which an appeal ie to be lodged is willing to allow

lngs instigated ovar the pest ten years

the case to go further. This has so far been the case on only

"Although the Federal Patenta Court Is the largest in the country both in the number of its judges and the number of courts it runs," a press releasa issued to make the anniversary notes, "the general public know little about it."

"This may well be because Ita rulings are not of the sensational kind likely to interest the public. Yet despite this laok of publicity there can be no doubt that the decisions made are frequently of such economic and social importance that they far exceed most civil court rulings in significance."

Erwin Tochtermann

i. (Süddeutsche Zeitung, 1 July 1971)



TRANSPORT

Cars may need to be taxed off the roads to forestall traffic chaos

Rölner Stadt Anzeier

It remains to be seen whether or not Lithe motoring organisations' forecast that this country is about to witness more traffic on the move than ever before is

There can certainly be no doubt that the beginning of school holidays in North-Rhine Westphalie and Holland will prove a critical weekend with the lergest wave of treffic of any weekend this year.

Hundreds of thousands of motorists will be heading for their holiday destinations in one gigantic estaven of pressed steel. Whan curs trevel bumper to bumper on the eutobalin and only manage to inch forward hour after hour the function of the motor car is reversed.

Instead of being a swift and camfortable means of passing through time end space it becomes a spray-painted prison, Passengers are wedged in their seats. They can neither move backwards nor to the

Hour after hour of this may bring many people to reslise that their favourite meens of transport can essily become s curse once it stands in its own wey because the roads are no longer able to cope with the deluge of traffic. This is not only already the cese; the nituation is growing steadily worse.

If the forecasts ere accurate there will be 24 million privete cars in this country by 1980 - ten million more than et present. Apart from during the holiday season or al weekends they are mainly to be found in or around the cities, where large scale roadbuilding programmes are both financially and geographically out of

But would roadbuilding be much use But would roadbuilding be much use Hans-Jochen Vogal, chief burgomaster of anywey, for that matter? When Minister Munich, ere being only logical when they

S ix years ago US lawyer Ralph Nader and his virulent attack on the Ameri-

can motor industry triggered off a safety campaign that has since essumed world-

Everywhere manufacturers are working

oo experimental safety models, pertic-

plarly manufacturers who export a good

In accordance with the new reguletions

four American firms, among them Ford

and General Motors, are busy developing safety models that are due to be unveiled

In Europe the prototypes of two German experimental safety cers have

In Wolfsburg Volkswagen lisve unveiled

a smell safety car with an unladen weight

of 900 kilogrammee (1,980 lbs) develop-

ed under the aegis of Professor Ernst

Fiale, ex-head of the department of

motor vehicle construction at West Ber-

lin's Technical University, and Dr Wende-

In Untertürkheim, Stuttgert, Dalmler-

Benz heve unveiled to a premiere su-dience including Minieter of Transport

Georg: Leber the prototype of a safety car

similar in size to a Mercedes, with an

unladen weight of between 1,500 and

2,000 kilogrammes (3,300 and 4,400 lbe)

Present on both occasions was Douglas

Toms of the US government egency

responsible for automotive aafety. Fol-

lowing his visits to Volkswegen and

other European motor manufacturers.

Daimler-Benz Mr Toms went on to visit information about the safety per-

wide proportions.

deal to the United States.

quietly been premiered.

of Transport Georg Leber drew up his spectacular overall transport plan in 1967 he inevitably concluded that all efforts to expand the road network would be fer exceeded by the increase in the volume of

> Road-widening schemes end motorway construction can, then, at best alleviete the problem. There is no wey of solving the immineut chaon.

Even if unlimited cash were available for rosdbuilding there are natural limits. The countryside cannot be desecrated without abandon. Man cannot deprive himself of more and more living-space simply for the sake of the motor cer.

The main aim of the Leber Plan was, then, to shift the emphesis of goods traffic at least from road to rall. A sober glance is sufficient to reveal that so far he has not had much success.

This may, of course, be due to e large extent to the continuing boom calling for use of all available means of transport. On the other hend his measures will probebly have to be implemented far more force-

The problem of overmotorisetion occurs as soon es the motor cer no longer fulfils its original purpose of being e fast meens of privete transport. It can only be solved by providing one or more really attractive modes of transport in competi-

It is high time priorities were decided on end pursued consistently until a solution has been reached. And we should be prepered to face up to necessary In the local transport sector public

services (Underground, suburben clectric, buses and trams) must be given e shot in the arm and made such an attractive proposition that they seve motorisis both time and money. Young Socialists Jungdemokraten and

tion on research into and prevention of

traffic accidents and the construction of

prototype so-called sefety cars in ac-

cordance with the provisions of the US

safety agency.

The new Volkswagen based on the present safety model will one of these

days take over from the Beetle, which has

sold so well in the United Stetes. It must

therefore conform with US eafety speci-

To look et the new VW has much in

common with the K 70. In order to make

the conserting zones in front of and

behind the passenger cell large enough

this family saloon will need to exceed the

weight originally intended. It will weigh

not 900 but nearer 1,000 kilogrammes (e

Thanks to the energy-absorbent design

of the front and rear passengers will stand e reasonable chance of survival in the event of e head-on collision et speeds in

excess of the specified speed of eighty km/h, or fifty miles an hour.

Mr Toms was plied with computer

formance of the experimental model and

call for the money at present spent on building roeds, bridges end parking-lots to be ploughed into public transport instead.

One never ceases to wonder how hard the government finds it to take the easiest of meesures. At present motorists who drive over a certain distence to end from work ere entitled to tax relief.

If this proves insufficient inaentive to persuade the privata motorist to leeve his car et home in the morning there will in the long run be no alternetive to banning privete traffic in the city centres. There is certainly no alternative as yet.

There is no point in imagining that It would only be necessary to slow down the production of private cars for e while. Foreign menufacturers would be only too happy to bridge the gap.

Besides, the economic consequences would be catastropluc. The motor industry is a key industry. Directly or indirectly one employed person in eight depends on it for his livelihood.

Basicelly congestion on the roads represents en opportunity for other modes of trensport to do better business. This applies in equal measures to local and long-distence transport, to passenger and freight carriage. Should the need arise the government

ought not to hesitate to bring pressure to beer in order to redtstribute traffic. An increese in minerel oll taxes, for instance, would induce many a motoriat to spend less time at the wheel.

The motor car is e problem not only for town planners and roadhuilders. Fumes from millions of exhausts rcpresent a health hezard for Mankind.

Starling next year the leading of petrol s gradually to be reduced. This is a modest start and more measures must follow unless chaos is to strike again.

perticularly enthusiastic ebout the air

sion of the safety belt.

ports to the USA.

bag. They recommend an improved ver-

The engine of the safety model is a

piston engine but it is more than likely

that the series model will be powered by

something that will prove particularly

model of their own. In both research and testing they will cooperate with Daimler-Benz. This is sensible and to be welcomed

and an example of cooperation from

which all concerned, including car buyers,

stand to benefit:

Peter Waldeck
(Das Perlament, 2 July 1971)

a Wankel rotary engine,

VW and Mercedes unveil

safety models

In common with domestic manufactures was also shown a demonstration using the

turers they embarked e year ago on a so-called elr bag. Volkswagen are not world wide programme of close coopera- perticularly enthusiastic ebout the air

: Matte Retiet (Keiner Studt-Anzelger, 2 July 1971)

Opel plan RESEARCH to combine safe and economy

Frankfurter Allgemeine

Ouidelines for the development of experimental safety car based party and a ships slnk? Tests conducted on Europeen egreements end party and had madels at the Hamburg ship specifications here been Issued by the madels are the Hamburg ship specifications here been Issued by the madels are the Hamburg ship specifications here been Issued by the madels are the Hamburg ship specifications here been Issued by the madels are the Hamburg ship specifications. motor industry essociation. They make the same ring the question. for an unladen weight of between well 1,100 kilogrammes, roughly eten.

Kadett saloon. Chief engineer C. S. (k. M. srecent nucleer shipping conference man recently went into the detain in Humburg Dr E. B. Hattendorff deliver-Opel's Rüsselsheim, Frankfurt, work | st 1 lecture on the results of the

tion," he said, "that in collision will stetlonary obstacle at e speed af early km/h (fifty nilles an hour) the kin. would have to absorb 2.8 times as me of the Otto Halin, one of e passenger kinetic energy as in the present had several freighters. They were conducted at fifty km/h (thirty miles to a scale of ane in seventy.

fifty to 1 i 0 km/h (thirty to seventy and Depending an the sequence in which an hour) in twelve seconds.

"Engine and transmissien were renged in the usual way. Frent-wh suspension incorporetes a number Impact-alisorbing protective devices. manual and automatic transmissions

"The final design proved impossible construct at a weight of less that!" kilogrummes, the reason being theme of edditional components needs to comply with the impact-absorbing was cetlons using standard metals rather the expensive materials such as thanium."

"Tha logical outcome of the conceta that the raquirements can only be filled by e vehicle that is larger, heavy and more expensive than the Commodon but no roomier than the present Kadell.

"As a manufacturer of a great muy smell and medium-sized sulcons Opdis bound to warn egainst the censequent of exaggereted requirements that lead to the total disappearance of mi cars from the market, smaller mote having been banned for their failure comply with the cresh test the ments," he added.

"Opel have set themselves the last determining the realistic limits di 900-kdogramme safety car so as not by forced by Insppropriate demand More powerful rotary engines save apend money to no use," he concluded space end weight in comparison with piston engines of similar performance,

Realistically priced

important in metting the proposed aefety requirements, especially as regards ex-ports to the USA. So Opel ere now in the process The Dsimler-Benz safety model in based entering the second stege of their lopment programme. The target on the existing Mercedes. It, incorporetes all safety devices that have so far proved 900-kg model capable of being mental tured in a long and using annualist effective plus a few newcomers such as pecially high and powerful bumpers, nets materials yet boesting the highest and protection against alde-on collisiona. of sefety economically ettainable. BMW will not be developing a safety

Opel engineers have no desire to but an unreasonable showpiece far reportion the realities of automobile constant tion. They went to provide the carbon with a safety car that he can buy reasonable price.

(Frankfurter Aligameine Zalle für Deutschland, 30 Jana 141)

Scale-model tests reveal that ships sink on an even keel

Konffurter Allgomeine

Opel too have developed resperimental model based on the ast fications. It is based on the fourth that the case of inficient might contaminate the ocean.

"We based our work on the sum Melear Shipping and Shipbuilding So-

"As a result we needed a threse to the scale-madel Otto Hahn was rough-framework and a powerful transmiss to fifteen feet leng, far instance, and ell tunnel. The engine selected was a latin model had magnetic valves at various clean exhaust model meeting the sale fied requirement of ecceleration in the control panel et the pool.

> the valves were epened e leak el bow, stem, amidships and its progress through the sinking vessel could be simulated.

The models had 18.7 feet of weter in which to sink, equivalent to a depth of approximetely 210 fathoms or t,300 feet. Their progress was filmed from an underwater observetion post.

Initially, it transpired, a ship sinks fairly fast. For the first couple of hundred fathons ships of the size used, corresponding to lengths of between 500 and 600 feet, gain in downward velocity.

The speed et which they sink then eppcers to decline end level out until the seabed is reached. Adequete observation of this final stage proved impossible, however, because the pool used was not

At relatively greet depths the sinking ship will inverlably tend to return to a hydrodynamicelly favoureble position. No matter how it sank it will tend to raturn to en even keel.

The madels could not be induced to hit the bottom of the pool in the position in which they first sank. So it can be seld with e fair degree of certeinty that on the high seas a sinking ship will hit the seabed on en even keel and nist.

This information should prove particulerly useful for the rescue vessels now being built by the Amaricans to rescue the crews of nuclear submarines that have sunk at depths of up to end including 2,000 meires, or 6,500 feat.

At depths of this kind nuclear subs ere



Space research museum

To merk his 77th birthday on 25 June Professor Hermenn Oberth, ploneer of space research and mentor of Nesa's Warnher von Braun, opened e space research museum at Schloss Pfinzing, Faucht, near Nuremberg. The Professor is here seen scrutinising a contral jet ha davaioped as long ago as 1929.

bound to hit the sesbed on an even keel. not sink at more then fifteen metres a Escape hatches can be bullt accordingly.

The experiments also proved that speed of sinking can vary considerably, et leest in the Initial stages. A vessel demaged in the bow plummets festest into Davy

With e leak of this kind the Otto Halvn, for instence, could sink at a speed of twenty metres a second et the stern. The midship, housing the nuclear reactor, will

steadled itself and returned to an even keel is unlikely to be more than ten metres a second.

The corresponding figures for vessels of different sizes and proportions vary considerably but the principle remains the same.

Harald Steinert

(Frankfurtar Aligemeina Zeitung für Daulschland, 23 Juna 1971)

Frankfurter Allgemeine zeitung fur deutschland

One of the world's top ten

"Zettung für Deutschlend" I'Newspaper fur Cermany") is e designetton that reflects both the Frenkfurter Allgemeine's underlying purpose end, more literally, its ctrculation - which covera West Berlin end the whole of the Pederal Republic. In eddition to 140 editors and carrespondents of its own, the paper has 450 "stringers" reporting from all over Germany and eround the world. 300,000 contes are printed daily, of which 220,000 go to subscribera. 20,000 are distributed

abroad, and the balance is sold on newsetands. Every issue to read by at least four or five persone. Frankfurter Allgemetne Zettung ie the peper of the bustiessman end the pelttteinn, and indeed of cycryone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrote the German merket, the Frenkfurter Allgenicine tsa must. In ecountry of many famous new spepers its euthortty, scape, and influence can be matched only at an international level.

Member of T.E.A.M. (Top European Advartising Medial

U.S.A.

Advertising representatives. LN.T. A. International and Trada Advertising 1560 Brondway, New York N.Y. 10036, Tel. 212581-3755

For Subscriptions: . German Language Publications, inc. 75 Vertck Street New Yerk, N.Y. t0013 Tel. 212/966-0175

The party of the second second

U.K. Advertisement Office.

Great Britain:

Room 300 C - Bracken House 10 Cannon Street London, B, C, 4 ... t .. Tal 01-2363716

For Financial Advertising: For Subscriptions: Throgmorion Publications Limited Seymour Press 30 Finsbury Square Landon, E.C. 2 Tal. 0t -6 2B4050

And the state of the place of the first of the state of t

a the filling of the medical expects of the

London, S.W. 9 Tel. Red Post 4444



YOUTH

Critical youngsters would spend more if they only had the money

C ool, colourful and exotic, shaggy-maned, shaggy-clothed and slovenly of gait, critical youngsters are changing the dull image of the civilised world.

consciously upset paople who have come to tarms with the world and consider themselves to be upright citizens obaying the conventions of morality, the established order and the predominant idao-

To hear tham talk they abhor the run-of-the-mill lives of their parents and despise their superficial dalight in spending money and being good consumers.

They feel themselves to ba capable of taking a cool, calm and collected look at the world eround them, of ceustic criticism and consequently of withstanding the temptation the advertising industry represents. They, or so thay would like us to believe, are not to be teken in by a anturated markat.

Their world, they eloquently assure all and aundry, is not of this world. It holds forth the promise of a better future, a future that will be richer in humanity, warmth end intallect.

Yet it would wrong to conclude that young people todey are an antire generatioo of outsiders. Quite the reverse. Cloacr scrutiny soon shows that the majority of young people heve no inten-tion of leeving the fold and keeping to the atraight and narrow path of consumer

They may practica abstinence but not deliberately and with the aim of shunning the gleam end glitter of concumer society with Puntanicel fervour. They do so because they have no other choice.

As an eighteen-year-old girl epprentica put it, "I really lova window-shopping, for hours at e tima. I look at the lot but buy nothing because I simply can't afford to. I reckon I live fairly sansibly, but only beceuse I heve no alternative."

A boy of the same age adde that "As an apprentice you are hardly in a position to succumb to consumer society to the same axtent as someone who is earning a fuil wage. You just don't have the money."

Comprehensive statiatics about the amount of money young people have at their disposal are not available but a survey of the youth sector of the market conducted by the Society for Consumer Research of Nurambarg in December 1970 allows of a number of conclusions,

"Children" living at home or with relatives are worth 15,000 million Marks a year, mede up partly of pocket money and partly of monay they have earned

In addition there are the extras laid on by generous parents and the earnings and pockets money of minore who have already left home.

In other words young people have somewhere between 15,000 and 20,000 million Marks of purchasing power per annum. Most of them without a doubt would be only too happy to live off the fat of industrial production like their

"If I had mora money I would buy myself records, faster skis, better clothes, a batter flat and a larger car," one apprentice noted, and a schoolboy cama up with a wants list that was almost the same: "A smart car would be important, more and better clothes, of course, new akis and going out to eat more."

Aversion and aggression in tha face of life. "Later on," she continues, "I would consumer society seldom land to con- like to be complately different. I would sistent abstinence aven thought a number of young people may mean what they say seriously enough and this and allied marriaga."

topics are debated heatedly and to the point by intellectuals among their numbar. Far more fraquently, particularly

THE GERMAN TRIBUNE

among young paopia who are still at They make themselves out to be out-sidera, make an art of provocation and frustration in view of amply-ladan shop

"In theory," one sixth-former com-menta, "revolt is boidly attempted. In practice tha attempt proves a miserable failure. All of us are happy to have mora money. In my class money is the foremost topic. Wa all want to ba able to afford a thing or two at long last." The youthful revolt against the paradise

of the most glittering, richest and most persuasive supply of goods there ever was is, understandably anough, a non-startar. At bast there is a certain awareness of prices. "Wa diffar decidedly from adult consumars in not buying everything that is advartised on telavision." But may not

this amount to no more than making a

virtue out of necessity? Will the young man whose proud words thase are stick to his guns when he is earning more money? "I dare say but then you never can tell."

What is known for a fact is how much young people apend in the course of e year and what they spend it on. The Bravo purchase panel conducted a survey of just this over the period July 1968 to

Its detailed results are the most recent available and conclude that young people between the ages of fourteen and 24 spent roughly 13,000 million Marks during the period under review.

This figure included 4,500 million Marks on clothing, 975 million on cigarettas end tobacco, 751 million on drink, 615 million on the bottom drawer and 601 million on cosmetics and ailied products.

Expenditure on books hard-bound and paperback was considerably less in comparison, amounting to a more 172 million

In common with pricae and incomes in general thase figuree will now probably be higher than in 1969 but market researchers feel the trend will hardly have changed.

Young people, the statistics indicate, are every bit as susceptible to imagemeking products as their elders.

They spend most of their money on clothing, which makes the man at least as far as appearances are concerned, on

Ten- to seventeen-year-olds, 5,206 of them, were asked to describe tha

person they would most like to emulata.

It could, they were told, be a real person,

an imaginary one, or a combination of

A seventeen-year-old girl apprentice

in Paris, London

wrote that she would like to be a girl in a

hitch-hika round tha world with tham."

by. Even so, it is something new for a girl

to return to a normal bourgeois way of

to want to hitch-hika around,



Boutiques for trendy youngstars highlight a wide range of shoulder beet for of four years, held on 3 and 4 July, is (Photo: Astrid and anything to go by.

cigarettes, which not only give them a whiff of the great, wide world but also create the impression of edulthood end heving a say in the running of affairs, and drink (427 million Marks worth of it alcoholic), which lika "in" narcotics conveys the impression of manhood for an hour or so.

Basically, then, the consumer behaviour of young people corresponde exactly to that of the so-called Establishment. The oldaters show off with homes, swimmingpoois and large cers. The younger generation show off with suede, boots, hot pants and the inevitable corduroy jeans.

Young people who are unable to keep up because they are not given all the pocket money they would like work over the holidays. "At ninetecn or twenty you can't just stand and stare. You have to have one thing or the other. You are sick

end tired of being a pennilcss student."
Stimulation of demand, carried out at enormous expense, adopt and deliberate advertising designed to imbue all consumer goods with a note of adventure and sex, accial upgrading end being up to date is nowhere without affect.

Ad men succeed in making protest conform inasmuch as it consists of flowing locks and floppy clothes. They are transformed from symbols of protest to stylea of fashion.

Many young people conclude with a sigh that "There is no point in joining in proteat. What the protesters wear becomea fashionable and then you ara subjected again. It is vicious circle from which there is no escape."

On the other hand young people have

least reason to bow their head? influences the market.

Youth is synonymous with beauty, by Everyone has to gird and surrounding

The young look is a means of booking sales. Ail of a sudden young people in become the pioneers among common and epprove of antitritive they like doing is "in," is "with it."

The young look is a means of booking from coming along.

Past stars of the Avus include Rudolf Carractola, Manfred von Brauchitsch, Count Berghe von Trips, ilcrmann Lang and Stirling Moss. Among those present

influence on the market. They have 20,000-million-Mark alice of the c sumer cake, they are ploneer consum the yardstick used by manufacturent ad mon, and last but not least their play an important part within the last

According to a Kontest survey listen to their children's advice his cigirly per cent of households and half

in mind when buying new items.

Viewed in this light it would be dreadful if young people were in the mino longer to be satisfied with minority. protest and the role of a yardslick older consumers but to make refusit conform fashionable.

Not that there is much likelihood a this happening. Tha temptation is great and even a few fashional wingers have been integrated in 186 short apace of time.

Sibylle Krause-Boy

Teenagers hanker after art and millions!

big city, "a pavement artist by daye selling The hero worshipped by one sixteenyear-old schoolboy takes some beating.
"He is twenty-eight and aix foot four. He or Berlin. i would like to know lots of other young peopla who are also artists and has a blond moustache and waars tailormade suits. Ha is extremely rich, a This, then, is a modern youngster. Or is millionaire, multil it? Did not young people in centurles past move around? Everyona has heard

"As for his character he is certainly intalligent, otherwise he would not be in of the travelling journaymen of days gone a position to have got so far in industry or public lifa. He has a good knowladga of literature, particularly German. But his well-stocked library also includes worka Yet it is equally characteristic that this of Italian, English, Spanish, Russian and seventeeen-year-old girl would daarly lika French literature.

"Ha knowa all there is to know about world affairs, too, apeaks good Franch, English, Italian, Spenish and Russlan. He is a ruthless businaasman but often makea donations to the Church. He is not a

regular church-goer but does belief?
God.
"He is a little egoistic but can exact this

restraint if it is to his advantage. Iki rich end knowiedgeable man who A thirteen-year-old girl would like it

someone who is nice and obedient wards the guidance of Kurt wards her parents "because I and 1920. The recetrack was 19.6 kilosalwaya atrong willed anough to kilosalwaya atrong willed anough to kilosalwaya at twelve-year-old kilosalwaya at twelve-year-old kilosalwaya at twelve-year-old kilosalwaya at twelve-year-old kilosalwaya atrong willed anough to kilosalwaya atrong will be atr would like to be like someone works hard at school and deli homework as soon as he gelf instead of going out playing instead

In drawing the conclusions from and hundreds of other axamples "Ideals of Young People in Englishment of Palish and Pali (published by A. Henn of Raine) Professor Gérard Lutte notes that of the main tasks incumbent on teach to heip young people to find ideals which to model themselves.

(Frankfurter Rundschau, 19 June 19

22 July 1971 - No. 45

Avus racetrack reopens for fiftieth anniversary

Frankfurter Allgemeine.

cording to the computer the Avus As still the fastest racetrack in the work Porsche's computer estimates the maximum speed at which the new, flat noth head (it has a camber of only one in ten) can be taken at 260 kilometres an hour, equivalent to 163 mpl).

In practice not even the most daring alepis at the power slide will negotiate it it more than 200, though, if the exwince of the first racing after e break

The races were held to celebrate the Might anniversary of what, after Kurfürresignation. When all is said and in standarum, is probably the best-known they are the only social group thrist stret name in Berlin (after several years wooed, lured and manipulated bath of road works that temporarily put paid to racing both roads are now linked to the Stadiring urban motorway).

and success. No one wants to ke! The raying may have lacked some uf self with articles that suggest you but this did not discourage a number of well-known racing drivers and old-timers

Young people thus wield a three and Stirling Moss. Among those present were Hans Stuck, whose son was annoug those taking part, and Karl Kling.

Both men were on mure than nodding terms with the old track, which despita its two long straights and 45-degree banked bend rising tu a height of 39 feet (now no more than a memory) was far from the easiest of racctracks tu nego-

Kad Kling, now sixty, won the Berili Gual Prix in 1954 at the wheel of a Menedes Silver Arrow. ilis judgement on the alterations after a victury lap at the wheel of one of the old racors was "I like he proportions of both the bend and the width The new North Bend takes many siny factors into account".

shampion Hans Stuck also took a at the wheel and subsequently Mailled, "You know, I have raced round his track for decades yet today's was the Welest lap ever. I have often been in the ital but repeatedly been dogged by bad

The Mea of building the fastest racetack in the world came, as it were, from the where. Karl Friedrich Fritsch, tha acing consul, came a cropper in the 1907 herial Grand Prix because of the holes the road of the Taunus track. There decided, to be a track in Berlin.

The Automobil-, Verkehrs-und Übungs-Ayus for short, was christened everse to the pleasures of life. He to was christened ideal and the man I would most be started in 1912 but was his had meanwhile been bought by

The notorious North Bend was added in 1936/37. it was soon to become the undoing of many a driver. There were 100,000 spectators at the inaugural raca on 30 May 1937 during which Barnd Rosemeyer set up a lap record speed of 276.4 kilometres an hour (172 miles an

This made the Avus the fastest racetrack in the world. Hermann Lang won the rece, Rosemayer dropping out because of a flat tyre. Carracioia and Manfred von Brauchitsch both had to drop out because of clutch trouble.

Hermann Lang's average speed ovar tha entire race was 261.6 kilometrea an bour, Ernst von Deliua's 26i.5 - roughly 164 miles an hour.

For years this was considered to have been the fastest race ever run. Not until the Indianapolis racers put in an appearance at Monza were faster lap times

Today's trend is for high-speed trecks to be considered less and less valuable as sporting events. The Avus too has coma to be a testing-ground for tyres and engines rather than for the aklil of individuai drivers.

The golden days of the Avus, many people will addly realise, are over end done with. The number of fans has

The Anchen organisers of this, the

major equestrian event in the country, are

interested in the quantity as they are in

"It is no particular ambition of ours to

Anyone who wanted to wes at liberty

to send a team to Aachen and the

outcoma was that the three best teams in

the world at the moment, the United

States, Britain and this country, fought

tooth and nail while at the other end of

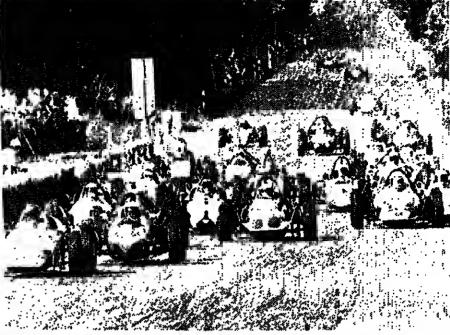
the sceie the Hungarians and Dutch pointlessly overtaxed their horses with

estronomical minus points.

opting not to taka part.

tha quality of their tournament.

the club, comments.



Racing on Barlin's Avus track agein after a break of severei years

declined even though thousands of people still line the track on race days.

The entbusiasm has been tempered by criticism for other reasons. A fair number of people consider the noise an event of this kind causes in e city to be intoler-

enough but it should not be forgotten that Berlin fans are among the most anthusiastic and yat are oldy allowed to race along the Avus some three times a year, it being part of the normal road network for the rest of the time. Berlin

In this respect too, then, the situetion of the city presents difficulties. Are the few spectacular racing eventa to be forgone or ought not an eppeal to be made to the proverbial tolerance of the people of Berlin, the local realdents, who ahould be persueded to show some degree of understanding for the needs of motor racing in the divided city?

Karlheinz Renfordt (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 5 July 1971)

S omc 120,000 spectators, 200 competitors and the officials of the Show-jumping at Anchon-Laurentberger Racing Club must Aachen overtaxes have breathed a sigh of relief on the evening of 4 July efter spending nine days working their way through the 270-page programme of the thirty-fifth Aschon riders and mounts international show-jumping tournament.

another year until the Olympics come

The most prominent member of the ndignant at the iden that they are as Japaneae equestrian team ia, incidentally, the son of Prince Takeda, President of the Japanese National Olympic Committee. During the nine days of show-jumping

ensure that at least twenty countries are at Aachon riders and mounts had first to represented," Aibert Valile, president of cope with intractable awamps and then with increasingly hard and dusty savannah. This statement must be taken with a It was an equeatrian marathon at times pinch of salt seeing that thera was reminiscent of horse-bome battles of oid. unmistakeable pride in the announcement Sound restrictions of some kind or that the Aachen Prix des Nations was the best-attended since the Mexico Olympics

other would ba advisable, though the organisers understandably aet great store by including at least two weekands that ware likely to draw the crowds and boost the gate-money.

It is worth considering whether such a mammoth undertaking should necessarily include the European championship spiendidly won, it will be recalled, by Hartwig Steenken of Hanover. The equestrian stadium in Aachen.

boasting a hinterlend that is traditionally Only the Japanese exercised restraint or interested in horse-riding, would hardly have been iess full. As for the European ook a realistic view of the situation (whichever way one prefers to sea it) in championships, they could be held elsewhere and be a financial succeas on their The riders and mounts from the land of own. The unmistakeable tiredness of the rising sun have been in training for the past year under the guidance of Kurt riders and mounta towards the end of th

This country's dressage team, which won the European championshipa two weeks beforehand in Wolfsburg, lost thair first Grand Prix for eleven years et Aachen (provided, that is, one disregards the 1970 world championships).

Josef Neckermenn on the ten-year-old mare Venetia boasted the number one and retained the lead until his last cimpetitor took the field. He was surprisingly outridden by Ulla Hakanason of Sweden on Ajax.

A surprise victory this may have been but it is cloquent proof of the progress the Swodes have made in recent years. At Wolfsburg they won the bronze medal.

In the ride-off on the Sunday morning Neckermann pulied it off after ali, though. Bealdes, the Frankfurt mailorder megnate hae no reason for dissatis-

In Venetia and van Eick, which is a year younger than the mara even and roda its rider into second place et Wolfaburg, Neckermann now owns two grand prix dressage mounts, comparative youngsters, too.

Sweden's success et Aachen must have given the rest of the world fresh hope et Aachen aftar many years of resignetion, this country's performance having for so long been so successful as to give rise to despair of ever being abelt to compete.

This is one of the infrequent instances of competition edding spice to equstrianism. A litte more cheer could do no harm at all in a aport that this country has dominated for so long. Thomas Graf

(Kölner Stadi-Anzeiger, 5 July 1971)

												
AND THE STATE OF T	SA \$ 0.05 Ai 10.— DA 0.50 Eac. i.— 10 c. S 3.— bfr 0.— \$ b 1.60 N. Cr. \$ 0.35 Ley 0.05 K 0.66 F. 8u. 10.— B 4.40	Colombia col. \$ 1.— Congo (Brezzavillat P.C.P.A. 30.— Congo (Kinsbasa) Makuta 7.— Coata Rica C 0.05 Cube P 0.13 Cypres II d Czechoslovskie Kcs 0.50 Debomey F.C.P.A. 30.— Denmark dkr 0.90 Dom. Rep. RD \$ 0.15 Ecuador C 0.30	Prioce Gabon Gambla Oarmany Ghana Greal Britain Gresce Gustemala Gustana Oulose Hatti Honduras (Br.)	NT £ 0.— PF 0.69 PF.C.F.A. 30.— II d DM 1.— cadi 0.12 II d Dr 4.— Q0.15 8WI \$ 9.20 F.G. 30.— C 0.25 \$ 8H 0.20 L 0.25 HK \$ 0.70	Indonesia iras iras iras iras iroland irasi ilaly ivory Cossi Jamaica Japan Jordan Kenya Ruwaii Laos- Lebanon Libaria	Rp. 15 81 10 50 fila 1 d 1 d 1 d 1 d 1 l. 8.040 Llr. 80 F.C.P.A. 30 11 d Yaa 50 50 fila 8As 0.25 50 fila 8As 0.25 50 fila kip 50 P 40 Lib \$ 0.15	Malawi Kalayala Mali Maxice Morocco Morsmbiqua Nepal Nothorlanda Natherlands New Zealand Nicaragua Nigar	O. ani 0.25 d Ac. C 0.85 P.C.F.A. 30.—	Pereguey Peru Pbilippises Poland Portugel Rhodesia Russde Russde Russde Swedoe Switzerissd Sanegel Bierra Leone Somalia Rooth Africe	skr 0.60 FS 0.50 F.C.F.A. 20.— Le 0.10 Sh &o 0.90 Rand 0.10	Buden Syrie Tenzenis Theiland Trinidad an Togo Turkey Tunkis Ugende UAR Uruguay USA USSR	8Wi \$ 0.20 F.C.P.A. 30.— T £ 1.25 55 M EAs 0.25 PT 5.— P 20.— £ 0.20 Rbl, 0.10
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	F.C.P.A. 30.— Cat. \$ —.20 cR —.60	Et Salvador C 0.30 Sthiopia Eth. \$ 0.30 Pijl fmk 0.50	Hong Kong Hungary Iceland Jadla	HK \$ 0.70 Pt 1.— Kr 5.— Re 0.80	Liberia Libya Luxembourg Madagescer	60 Mills 1lr 0 PM 30	Norway Pakialan Panama	nkr 0.90 Rs 0.60 & 0.15	South Affice South Kores S. Viel Nam Spain	Wes 35.— V.N. \$ 15.— Pts 0.—	Vonetuala Vugoalavia Zambia	B 0.60 Dio. 1.—